

# ODONTOLOGIA INTEGRAL

CONSULTORIO PATERNAL  
Od. Manuel S. Pastor

PROTESIS URGENTES  
COMPOSTURAS  
PROTESIS FLEXIBLES  
CROMOS - ACRILICOS  
CORONAS DE PORCELANA

PROTESIS  
SOBRE  
IMPLANTES

TARJETAS  
PLANES DE  
6 CUOTAS



SAN BLAS 1674 3° C  
Tel.: 4583-6063  
Cel.: 15-4025-2850

PERIODICO

# NUESTRO BARRIO

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Tirada 4.500 Ejemplares > ISSN: 1852-7450 > R.P.I. N° 5326094

## La Rana Cantina

**DONATO ALVAREZ**  
**ESQ. CAMARONES**

Parrilla a las brasas  
Pastas Caseras • Minutas  
Pescados • Picadas

Aceptamos tarjeta de Débito  
Salón Infantil

DELIVERY

3527-4696

Abrimos al  
mediodía

AÑO 21 > NUMERO 249 > NOVIEMBRE DE 2017 > DISTRIBUCION GRATUITA

## Vecinos en contra de la construcción de torres en La Paternal



Los vecinos se están organizando para tratar el tema de las nuevas construcciones en el barrio. Temen que cambie por completo la morfología de la zona.

>>> Página 6 y 7

"Historia de La Paternal y Villa Gral. Mitre", creada y protagonizada por integrantes del Centro de Jubilados y Pensionados Esquina de Encuentro

>>> Página 4 y 5

## Nostalgia, risas y anécdotas de barrio



## La Paternal fue parte de La Noche de los Museos

>>> Página 12 y 13

## El Festival Internacional Buenos Aires Jazz 2017 pasó por Resurgimiento

>>> Página 16 y 17



## 109 años de Villa General Mitre Celebración en la plaza Roque Sáenz Peña por un nuevo aniversario

>>> Página 2 y 3

Centenario de "la escolita de Jonte", Fray Justo Santa María de Oro



## Veinte lustros que dan lustre

>>> Página 8 y 9

## GIMNASIO

Cumplimos  
10 años en  
La Paternal



Box • Muay Thai  
Sipalky • Gym Barra  
Latin Local • Indoor  
Cycle • Fight-Do  
Arabe • Reggeton  
Aero Local • Karate

Lunes a Viernes:  
7 a 23 hs.

Av. San Martín 3108

Sábados:  
9 a 18 hs.



+ METROS  
ESPACIOS TEMPORARIOS

Alquile desde 1 m2  
Contratos flexibles  
Seguridad y Vigilancia  
Excelentes condiciones  
para almacenar mercadería

GURADAMUEBLES | DEPÓSITO | BAULERAS | ALMACENAMIENTO

Sucursal PATERNAL:  
Juan A. García 1330 | 4583.1773  
0810 22 01234  
fb/masmetrospacios

info@masmetros.com.ar  
www.masmetros.com.ar

Presentando este aviso 10% descuento  
en el primer mes de alquiler



PROPIEDADES  
**DESIMONE GRILLO**

Compra - Venta - Negocios Inmobiliarios  
Tasaciones en el día

Av. San Martín 2741 • Tel./Fax: 4583-4555

## VIDRIERIA PATERNAL

Venta y colocación de vidrios y cristales, a domicilio. Frontes templados. Vidrios laminados de seguridad. Doble vidriado hermético D.V.H. Mamparas de baño. Divisores de oficina. Cerramientos de aluminio. Techos de policarbonato y vidrio.



Atendemos empresas,  
fábricas, colegios,  
instituciones, etc.  
Mediciones y  
presupuestos sin cargo.  
Asesoramiento técnico.

Av. Alvarez Jonte 2480 • 4581-3330

Paternal, Villa Mitre y alrededores

Publicación Mensual Independiente de Distribución Gratuita

DIRECTOR / PROPIETARIO  
**DIEGO HERNAN KAUL**

REDACCION

**ESTER M. MACHA****ANA LAURA VIDAL**

COMERCIALIZACION

**ESTER M. MACHA**

DISEÑO Y DIAGRAMACION

**DIEGO H. KAUL**

COLABORADORES

**DAFNE STROBINO NIEDERMAIER****LYDIA SCHIUMA****MARCELO CORENFOLD****JERONIMO LINARES**IMPRESION: ARTES GRAFICAS ANDI  
Cucha Cucha 2821 - CABA

Permitida la reproducción total y/o parcial de las notas con solo citar la fuente. Las opiniones vertidas en las notas firmadas son responsabilidad de sus autores y no necesariamente reflejan la opinión de la Dirección del Periódico. Las colaboraciones de los miembros del staff son espontáneas y no son pagas. Todos los diseños de avisadores son de propiedad exclusiva de la editorial, queda prohibida su reproducción total o parcial.

TIRADA 4.500 EJEMPLARES  
R.P.I. N°: 5326094 / ISSN: 1852-7450TEL/FAX: **4584-3878****Espinosa 2649**

Ciudad Autónoma de Buenos Aires

E-mail: [nuestro\\_barrio@hotmail.com](mailto:nuestro_barrio@hotmail.com)[www.nuestrobarrioweb.com.ar](http://www.nuestrobarrioweb.com.ar)

## 109 años de Villa General Mitre Celebración en la plaza Roque Sáenz Peña por un nuevo aniversario



En la plaza Roque Sáenz Peña (Av. Juan B. Justo y Boyacá) se llevó a cabo el festejo por los 109 años de vida del barrio de Villa General Mitre. Del acto participaron vecinos, medios barriales y alumnos de jardín y primaria del Instituto Cabrini y del nivel secundario del Instituto Claret.

Una de las personalidades que acudió al evento es el Secretario de la Junta de estudios históricos de Villa General Mitre, Carlos Mancor, quien contó un poco acerca de la historia sobre la icónica plaza Roque Sáenz Peña y del barrio en general. A las palabras se sumaron los saludos de Arnaldo Miranda, historiador de nuestra comuna, quien también reveló interesantes datos sobre Villa General Mitre. Además participaron del evento Norma Grande y Angela Di Maio, integrantes del Centro de Jubilados "Esquina del Encuentro".

Por parte de la Junta Comunal estuvo Patricia Acevedo, quien dedicó unas palabras sobre el barrio en el cual vive y al finalizar el acto invitó a los chicos con un desayuno. El presidente de la Junta Comu-

nal, Carlos Guzzini, no pudo estar presente en el acto pero dejó un mensaje a los chicos, a quienes les agradeció la presencia, les aconsejó continuar estudiando sobre la historia del barrio en el que viven y, al ser la generación del futuro, hizo énfasis en la permanente capacitación y formación para ser mejores ciudadanos.

**Lydia Schiuma, miembro del foro de historia de Villa General Mitre, nos entrega una breve reseña de la historia del barrio.** "Un año más para Villa Mitre, un barrio con una historia muy larga, iniciada en las tierras de los pueblos originarios Querandíes, que prefirieron morir antes de entregarse por esclavos a los españoles. Alrededor de 1800 esta zona era parte del partido de Flores, en ese entonces la capital estaba rodeada por el partido de Flores, el Riachuelo y el Río de la Plata. En 1830 las partes norte de ese partido pasan a pertenecer a Rosas, hasta su muerte, y es probable que estas araucarias que nos dan sombra hoy, hayan sido de sus tierras. Pasando la mitad del siglo XIX, figura en los mapas de la ciudad de Buenos Aires, como barrio de Villa Santa Rita y solamente las



ESCRIBE: PEDRO SANTIS

**Cuidar!! Tu Hogar,**  
es cuidar a los tuyos!!

Electricidad • Plomería  
Carpintería • Pintura  
Albañilería • Durlock

28 Años al Servicio de la Comunidad  
20% descuento anunciando este aviso  
**15-6308-1146** - Don Carlos

**Dra. Sandra R. Polonsky**  
**ABOGADA**  
Divorcios • Sucesiones  
Contratos • Despidos  
Hipotecas • Amparos

Horario de Atención: 15:30 a 18:30 hs.  
AV. SAN MARTIN 2224 1°B  
Tel./Fax: 4586-1928/15-4564-2437

**b BINARDEL**  
Propiedades

Compra | Venta  
Hipotecas | Tasaciones  
Asesoramiento Jurídico

Av. San Martín 3028 CABA  
Tel.: 4585-7272

[binardel@gmail.com](mailto:binardel@gmail.com)  
[www.binardel.com](http://www.binardel.com)

Al servicio del cliente con seriedad,  
honestidad y responsabilidad

CIA CÁMARA  
INMOBILIARIA  
ARGENTINA

CUCI CABA  
Colegio Unión de  
Corredores Inmobiliarios  
de la Ciudad de Buenos Aires

**Gym Estilizadora para Mujeres**

Sin saltos, ni impactos

- **MÉTODO VERLER:** alineación postural, tonificación y estilización muscular
- **PILATES MAT:** fuerza, flexibilidad, resistencia, control
- **ESFEROKINESIS:** conciencia corporal, modifica patrones posturales a través del trabajo con esferas de distintos tamaños

**PRIMERA CLASE SIN CARGO**  
Para mujeres de todas las edades  
**ATENCIÓN PERSONALIZADA**

Instructora:  
Adriana Mansilla  
**15-4557-2832**  
E-mail:  
[adri.mansi@hotmail.com](mailto:adri.mansi@hotmail.com)

**Matias Crigna**  
PELUQUERÍA UNISEX

CORTE - COLOR  
EXTENSIONES  
PEDICURÍA  
DEPILACIÓN

Horario: Martes a Sábados  
de 10 a 20:30 hs.

ALVAREZ JONTE 1818  
SOLICITAR TURNO: 5197-2055  
[CRIGNAMATIAS@HOTMAIL.COM](mailto:CRIGNAMATIAS@HOTMAIL.COM)

**SERVICIO TECNICO**  
REPUESTOS ORIGINALES

**HELADERAS**  
FAMILIARES Y  
COMERCIALES

**MICROONDAS - LAVAVAJILLAS**

**LAVARROPAS**  
TODAS LAS MARCAS

**AIRE ACONDICIONADO**  
INSTALACION  
Y SERVICE

Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755  
[felixmiguelalvarez@gmail.com](mailto:felixmiguelalvarez@gmail.com)

HELADERIA  
**Santolín**  
auténtico helado natural

TODOS LOS DIAS  
TE LLEVAS 1/4KG  
DE REGALO

TODOS LOS MARTES  
TE LLEVAS 1/2KG  
DE REGALO

CON TU COMPRA  
DE 1KG

**2 kg X \$400**  
**4581-9396**  
**2 kg X \$400**

Av. San Martín 3185 - Envío a domicilio  
Facebook santolin.paternal

**Volvimos con todo!!!**

**Verdulería y Frutería**

**FIITO**

Especialidad en frutas y verduras cortadas

PRECIOS ACCESIBLES  
NUEVA DIRECCION  
Dr. Adolfo Dickman 1465

Envíos a domicilio s/ cargo  
**4586-4091**  
**15-6375-4394**

**Asociación Vecinal Villa General Mitre Ciencia y Labor**

Gral. Cesar Díaz 2453  
4582-9779 /  
4588-3291

ciencia y labor  
f Futbol Ciencia y Labor  
[cienciaylabor@gmail.com](mailto:cienciaylabor@gmail.com)

Horario de Secretaría:  
Lunes, Miércoles y Viernes de 9 a 12 hs.  
y de Lunes a Viernes de 18 a 21 hs.

**ACTIVIDADES**  
Biblioteca Popular  
E-mail: [bpenciaylabor@gmail.com](mailto:bpenciaylabor@gmail.com)  
[bibliotecapopularcienciaylabor.com](http://bibliotecapopularcienciaylabor.com)

Fútbol Infantil  
Futsal Masculino  
Danza Jazz  
Patín / Zumba  
Taekwondo

Consultar por Días y Horarios  
**ALQUILER DE SALON**

"Historia de La Paternal y Villa Gral. Mitre", creada y protagonizada por integrantes del Centro de Jubilados y Pensionados Esquina de Encuentro

## Nostalgia, risas y anécdotas de barrio



Se reestrenó la obra *Historia de La Paternal y Villa Gral. Mitre*, creada y protagonizada por los concurrentes del Centro de Jubilados y Pensionados Esquina de Encuentro, ubicado en Caracas 2500.

Se dió en el Centro Cultural Resurgimiento, donde fue estrenada en 2010. Según cuenta el programa, en aquel año se solicitó que en los talleres de los centros de jubilados se

hiciera una muestra por el Bicentenario de la Revolución de Mayo.

La función a sala llena estuvo cargada de emoción, nostalgia y sobre todo risas. La obra cuenta la his-

toria del barrio en tres actos, desde 1904 hasta 2010. Es un compendio de escenas costumbristas de la vida en el vecindario con referencias a lugares y personas. Cada abuelo actor ejecuta diferentes personajes. También participan la pareja de bailarines de Silvia Leone y Enrique Amaya, profesores en las milongas de Resurgimiento.

Un canillita, interpretado por Angel Dominguez, marca la cronología de la pieza voceando acontecimientos históricos. "¡Extra, extra: se creó el Club Mártires de Chicago!", comienza.

Tres niñas, Norma Maceda, Norma Grande y Nélica Ruiz Diaz, juegan en la calle y se proponen ir a pescar renacuajos al Riachuelo. Luego visitan a una abuela, Julia Panebianco, que no quiere que la molesten porque en la radio suena la novela. Se escuchan publicidades radiales antiguas que presentan al radioteatro de Palmolive. Un italiano que habla en cocoliche, Roberto Gómez, prende los faroles y se queja de su trabajo. El mismo interpreta a capella una canzonetta italiana. Un lechero, César Bertella, vende su producto a cuenta a las madres del vecindario. Entre todos elaboran desopilantes teorías sobre por qué se corta la leche. Un vendedor de te-

las, de saco y con kipá en la cabeza, Alberto Leone, engalana a sus posibles compradoras. Así transcurre el primer acto. Es principio de siglo en una barriada de inmigrantes de la periferia de la Ciudad de Buenos Aires.

"¡Extra, extra: se legaliza el voto femenino!" El segundo acto transcurre en los mediados del siglo XX. La mayor parte sucede en el bar del gallego Manolo, Leone. Entre los parroquianos hay un abogado, Juan Carlos Maucor, que aconseja invertir en el Hogar Obrero. Un inspector municipal, Bertella, revisa los papeles del boliche, recibe un soborno de Manolo y fumiga el lugar. Aparece una quinielera, Alcira Ibañez, que antes de huir perseguida por la policía levanta apuestas. Manolo lidia con los deudores que prometen pagar cuando ganen la lotería. El gallego advierte que entre los concurrentes hay un compadrito que acaba de salir de la cárcel de Devoto. Es Enrique Amaya que finalmente baila un tango con Silvia Leone. La siguiente escena es en la Plaza Roque Sáenz Peña. Aquí aparece un manisero, Aníbal Lozano, un vendedor de pirulines, Maucor y un barquillero. En esta escena se presenta un conflicto entre dos grupos, los que escuchan folclores y los adeptos de un nuevo



ritmo musical: el rock and roll. En esta escena Roberto Gómez se luce interpretando una zamba con guitarra en mano.

Finalmente, Leone recita un emotivo poema dedicado al barrio. La obra termina con todos los actores con camisetas de Argentinos Juniors. Es el año 2010 y el Bicho salió campeón de la primera división.

La dirección de la obra estuvo a cargo de la profesora del taller del Centro de Jubilados, Tatiana Alvarez. El grupo de teatro funciona hace nueve años, Tatiana se incorporó en junio de este año. Explica: "El grupo tenía muchas ganas de retomar esta obra, añoraban volver a hacerla. Me pasaron un guión y co-

menzamos. Muchos de los actores originales se habían ido, de la vida o del centro de jubilados. Se cortaron algunas partes, cambiaron otros, y en tres meses de trabajo se llegó a la función en Resurgimiento. Tengo alumnos de 93 años. Tenemos un chiste entre nosotros, decimos: hacemos la función si no se muere nadie. Tienen mucho humor, muchas ganas, se comprometen y así llegamos a hoy".

Después de la ovación del público, Alberto Leone arengó a los presentes: "Cuando se jubilen vayan a un centro de jubilados. Van a pasarla bien y a hacer nuevos amigos. No se queden en sus casas".

ESCRIBE: JERONIMO LINARES

**FERRETERIA**  
Electricidad - Gas  
Sanitarios - Herramientas  
Ruedas - Bulones

**CERRAJERIA**

Repuestos: Cocina  
Estufa - Calefón  
Termotanque

Horarios:  
Lunes a Vier. de 8 a 19:30 - Sáb.  
de 8 a 17:30 / Feriados Mediodía

Av. Donato Alvarez 2246 • Tel.: 4583-4298

**Dermatología-Nutrición**  
**Medicina Estética**

Celulitis - Flaccidez - Adipocidad localizada

**Plasma rico en plaquetas**

Radiofrecuencia y  
Microdermoabrasión  
por Puntas  
Diamantadas

Electroestimulación  
localizada

**CRILIPOLISIS** (tratamiento para disminución  
de Adiposidad Localizada)

Manchas en la cara -  
Cicatrices - Estrías - Arrugas  
Mesoterapia facial • botox  
Peeling • relleno • Varices (Escleroterapia)  
Mesoterapia capilar  
Ultracavitación  
Mesoterapia corporal

Dra. Natalia Romero (M.N 113990)  
Turnos: 15-4025-2344  
E-mail: dra.nataliamromero@gmail.com  
Facebook/ estetica.dermatosalud

**ADRIAN**  
Servicio Técnico  
Especializado

Presupuestos Sin Cargo

Lavarropas - Aire Acondicionado - Microondas  
Calefones - Termotanques - Cocina - Estufas

**INSTALACION DE SPLIT**  
**TODAS LAS MARCAS**

Juan Agustín García 2141  
Tel. 4583-0944 | 4631-0941  
WhatsApp 15-3727-1292

**Grupo Mega**  
Red Inmobiliaria

Para llegar a tu casa  
Primero pasá por la nuestra

**Alquile su propiedad,  
compre y venda con nosotros**

- 40 años de trayectoria avalan nuestra propuesta
- Disponemos de una excelente clientela
- Garantía a satisfacción
- Administración profesional de alquileres

**Haga la mejor inversión  
Adquiera propiedades**

A. Jonte 2101 • 4582-8010  
Gral. Artigas 1840 • 4583-1616  
www.grupomega.com.ar

**HOSPITAL PIROVANO**  
Programa de Salud Mental Barrial

Director: Dr. José A. Cuba | Coordinador General: Lic. Miguel Espeche

**TALLER**  
"Antes que el Cuerpo me Pase Factura"  
(buscando recursos)

Animadora: ANA MARÍA (ANY) LANGELLA  
Día y hora: LOS MIERCOLES DE 18 A 19:30 HS.  
Lugar: BAR TEMPO - AV. JUAN B. JUSTO 4902 (Esq. Boyacá)  
PARTICIPACION LIBRE Y GRATUITA  
Taller de Orientación - Hospital Pirovano - Av. Monroe 3555 CABA  
www.talleresdelpirovano.com.ar | Email: saludbarrial@gmail.com



## Vecinos en contra de la construcción de torres en La Paternal

Los vecinos se están organizando para tratar el tema de las nuevas construcciones en el barrio de La Paternal, ya se hicieron varias reuniones. Temen que cambie por completo la morfología de la zona.

Ya se desarrollaron varias reuniones en La Paternal Espacio Proyecto, el espacio cultural ubicado en Espinosa 2672, para tratar el tema de las nuevas construcciones en el barrio y el nuevo Código de Planeamiento Urbano que quiere imponer el Gobierno de la Ciudad. Los veci-

nos temen que con la llegada de las torres la zona cambie por completo.

De las reuniones participaron numerosos vecinos y profesionales como arquitectos, urbanistas, ingenieros y geógrafos. También fueron de la partida los comuneros mandato cumplido Luis Cúneo y Carlos Méndez; el miembro de la Mesa Coordinadora del Consejo Consultivo Comunal 15, Rubén López, la coordinadora de la Comisión de Integración Barrial, Paloma Garay Santaló y el coordinador de la Comisión de Ambiente y Espacio Público, Oscar Zuazo.

En las reuniones se decidieron algunos puntos como acompañar el pedido del Consejo Consultivo de la Comuna 15 al Ejecutivo para

formar una mesa de diálogo con los vecinos; unirse a otros grupos con problemáticas similares, en especial con los barrios vecinos; apoyar el pedido para que no demuelan la estación de tren La Paternal que data de 1904; presentar un análisis del impacto físico y psicológico que las construcciones harán sobre los vecinos, como también las estructurales y ambientales y pedir asesoramiento para posibles acciones legales, entre otras medidas.

Algunos desarrolladores inmobiliarios ya se están anticipando a la futura aprobación del nuevo Código de Planeamiento Urbano y están comprando casas antiguas, por debajo de las puertas de las casas pasan notas animado a la gente a que



venta sus propiedades.

En el Parque de La Isla de La Paternal, donde estaba el albergue Warnes, en 1997 se hizo una modificación al actual Código de Planeamiento Urbano y se resolvieron una serie de cuestiones como dejar 7 hectáreas para parque público, la apertura de la calle Zabala, la edificación de los supermercados Carrefour y Easy, la creación del túnel por debajo de la avenida Chorroarín y la construcción de la escuela secundaria Federico García Lorca. Algunas parcelas fueron reservadas y vendidas a privados en donde siempre se planificó la construcción de torres, que ahora ya casi serían una realidad en un futuro cercano.

“Para cualquier plan de urbaniza-

ción se necesita justamente un plan integral respetando la forma de vida de cada barrio, viendo la infraestructura que posee y si es suficiente para lo que se quiere hacer, estudiando el impacto ambiental y de salud que producirá. Un plan que contemple los alrededores que tienen una relación directa con la vida de la ciudad. Para todo ello es indispensable la consulta a los vecinos que somos los que día a día vivimos, recorremos nuestro barrio y somos los que más sabemos de sus problemas, necesidades y cómo queremos vivir sin que ningún político nos obligue a vivir como él quiere”, explican los vecinos a Nuestro Barrio.

“El nuevo Código de Planeamiento Urbano prevé construc-

ción de entre 6 y 11 pisos para La Paternal, lo que cambiará la forma y la calidad de vida del barrio, las casas bajas entre dos edificios se verán obligadas a vender, los servicios de agua, luz, gas, cloacas colapsarán, volverán las inundaciones, los padres mendigarán una vacante en las escuelas públicas y un turno en los hospitales, las calles serán imposibles de cruzar y menos aún estacionar un auto. Las torres en las avenidas harán las veces de pantallas e impedirán el paso del aire aumentando la humedad y las consecuencias enfermedades”, opinan los vecinos.

Otra preocupación de los vecinos es qué pasará con la zona de estación La Paternal del ferrocarril

San Martín donde se elevarán las vías, pero no hay información sobre cómo será la integración con el entorno urbano ni que va a pasar con los espacios que serán como los bajo autopistas. Los vecinos se quejan de que hay muy poca información al respecto.

Paloma Garay Santaló, coordinadora de la Comisión de Integración Barrial, explica a Nuestro Barrio que: “Todo esto viene atado al nuevo Código de Planeamiento, es una obra de infraestructura muy grande, que incluye a los barrios de Chacarita y La Paternal y que va a ir transformando completamente a la Comuna 15”, concluye.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER

**Librería “El Gaucho”**  
**100.000 LIBROS / Vinilos, CD, DVD**  
**ABIERTO LOS 7 DIAS**  
**COMPRA - VENTA - CANJE**  
**Boyacá 1538 - Tel.: 4582-2721**  
 Horario: 10 a 21 hs. / E-mail: [libreriaelgaucho@gmail.com](mailto:libreriaelgaucho@gmail.com)  
[www.libreriasegaucho.com.ar](http://www.libreriasegaucho.com.ar)

**Sani3**  
**SANITARIOS**  
**LOZA · GRIFERIA**  
**BOYACA 2034**  
**Tel./Fax: 4581-7984**

**Leonardo Tapicero**  
**RETAPIZADOS EN GRAL.**  
**Cortinados-Almohadones**  
**Cambio de cinta de persianas**  
**Soldaduras y encolado de Sillas**  
**4583-7048 / 15-5844-0788**  
 E-mail: [resniskyleonardo@gmail.com](mailto:resniskyleonardo@gmail.com)

**Hablá Inglés Americano**  
**Clases de conversación**  
**Para chicos y adultos**  
 Rápido, eficiente y divertido  
 Profesor con más de 20 años de residencia en USA.  
 Vas a hablar, entender e interpretar películas, videos, música, etc.  
**5197-2145** (Teléfono de línea)

**Residencia para Mayores**  
**HARMONY**  
 Un lugar exclusivo y en tu Barrio  
 El adulto mayor y sus familias podrán disfrutar del Playroom, los jardines, el aire y el sol  
 Contamos con MUCHO ESPACIO EXTERIOR e INTERIOR de recreación y descanso, en un ambiente MUY CONFORTABLE para que el alojamiento sea placentero y cómodo  
 Atendemos adultos autoválidos y postrados  
 Todos los servicios asistenciales  
*¡Vení a Conocernos!*  
**TERRERO 1740**  
 (AL LADO DEL HIPERMERCADO JUMBO, ALTURA AV. JUAN B. JUSTO AL 4600)  
**TEL.: 4584-1213**  
**INFO@HARMONY.COM.AR**  
**WWW.HARMONY.COM.AR**  
 Promoción primer mes 25% nombrando este aviso

**Taller de la Memoria**  
 Un lugar para disfrutar y divertirse, donde lo lúdico estimula nuestro cerebro ...  
 Recomendado para Adultos Mayores  
**Jueves y Viernes 17.30 hs.**  
**Contacto: Lic. María Marta Abalo / Tel.: 15-6220-4317**

**AGENCIA OFICIAL**  
**Casa Mariano**  
**Hipódromo de Palermo**  
**Carrera x Carrera ¡Cobre Ya!**  
 Loto • Quini 6 • Poceada • Loto 5 • Quiniela Prode • Tele Kino • Toto Bingo • Raspaditas Lotería • Brinco • Mono Bingo • Mi Bingo  
**PAGO FACIL**  
 No cerramos al mediodía - Sáb. 7:30 a 19:30 hs.  
**Av. San Martín 3165**  
**Tel.: 4582-0219**

**Tarotista**  
**Grafóloga**  
**Reikista**  
**Numeróloga**  
**Se dictan Cursos**  
**Consultas y Turnos al**  
**15-5842-5576 (Patricia)**

**CLINICA VETERINARIA**  
**“Colores”**  
**Consultas**  
**Cirugías**  
**Farmacia - Accesorios**  
**Baños y Peluquería**  
 Envíos a Domicilio y Retiro de Mascotas s/cargo  
 Horario: Lun. a Vier: 9 a 13 Hs. y de 16 a 20:30 Hs. Sábado: 9 a 17:30 Hs.  
**Av. Nazca 1523**  
**Tel.: 5197-2757**  
**5197-2992**

**MENSAJERIA**  
**CADETES POR HORA**  
**TRAMITES BANCARIOS**  
**AFIP - ANSES - PAMI**  
**OFICINAS PRIVADAS O ESTATALES - COBRANZAS**  
**15-5734-5417 (10 A 19 hs.)**  
**4583-6063 (19 A 22 hs.)**  
**gabypastor1966@gmail.com**

**Docente Especializada**  
**EN DIFICULTADES DEL APRENDIZAJE**  
**Primarios y Secundarios**  
**APOYO ESCOLAR EN TODAS LAS MATERIAS**  
**Inglés - Matemática**  
**Física - Computación**  
 Didáctica especial para el logro de la comprensión de las materias  
**Gran Experiencia**  
**Excelentes resultados**  
**Tel.: 4581-5417**

**GARMIN**  
**ACTUALIZACIONES EN 10 MINUTOS**  
**PAGA 1 VEZ ACTUALIZA SIEMPRE**  
**GPS**  
 San Martín  
 Te guía...  
 Radars  
 Mapas  
 Zonas Peligrosas  
 Peajes  
 Ciclovías  
 Tránsito Pesado  
**Av. San Martín 3148**  
**4584-2897**

**Ferretería “Trelles”**  
**Electricidad - Gas**  
**Sanitarios**  
**Herrería**  
**Cerrajería**  
**Av. San Martín 3044**  
 Abierto de Lunes a Viernes de 8 a 13 y 14 a 19:30 hs. Sábado de 8 a 19 hs.

# Centenario de "la escolita de Jonte", Fray Justo Santa María de Oro

## Veinte lustros que dan lustre

En una jornada emocionante, el 3 de noviembre se celebraron los 100 años de la escuela Fray Justo Santa María de Oro (Alvarez Jonte 1964) con la participación de diversas camadas de egresados, ex maestros y toda la comunidad educativa del establecimiento.

Angel Kandel, ex alumno del colegio nos cuenta su emotiva experiencia, en un día muy especial para todos lo que aman la "escolita de Jonte": Un grupo de "compañeritos" de mi camada acompañaron con su presencia y un maestro mío de hace muchas décadas y que también fuera egresado de la querida Escolita de Jonte en el año 1939, Benjamín Kancepolsky, acompañó con sus noventa primaveras este magno centenario.

Fue un "volver a vivir", pues a pesar de estar sentado entre los invitados me veía con el guardapolvo blanco corriendo por ese añoso patio, ahora techado en parte, pero que en nuestra época era descubierta, lo que hacía que los días de lluvia nos "guardásemos" en las aulas.

Hermosos momentos compartidos con los de antes, con los de ahora y teniendo presente a todos los queridos maestros de antaño, recuerdos estos que hicieron que mi pluma destilara las palabras que te acompañe a continuación.



Querida "escolita de Jonte", saberte centenaria es algo impensable pues en este tiempo sin tiempo el traspasar tu umbral me hace sentir con el guardapolvo blanco habitando tus aulas, correteando tu patio, es "volver a vivirte".

Llegamos con el temor de lo nuevo que se fue trastocando en la alegría de compartir con nuevos amigos.

No cambiaste mucho, tu patio de baldosas sigue teniendo el mismo piso, falta la mampara de vidrio que separaba la entrada donde estaba el busto de Domingo Faustino Sarmiento que ahora está a un costado, del patio en donde estaba el mástil, ahora llevado al fondo, pero seguís tan querible y querida como entonces, como siempre.

Traspasar la puerta de la Biblioteca que ostenta el hermoso nombre de "Congreso de Ideas", con sus paredes tapizadas de libros es hacerme entrar a "mi aula" de cuarto grado y "verme" junto a mi querido y recordado Maestro, Señor Augusto César Pastore, uno de los tantos que nos formaron hombres de bien.

Hoy todavía me encuentro con aquellos niños de otrora y recordamos lo vivido desde marzo de 1945 hasta noviembre de 1951.

Y recordar deriva del latín "recordis" que significa "volver a pasar por el corazón" y por el corazón siguen pasando y desfilando por nuestras mentes todos los queridos Maestros de entonces:

**Primero Inferior:** Señorita Sara y Señorita María Nilda.

**Primero Superior:** Sra. de Capece.  
**Segundo Grado:** Señora de Yakin Adaro.

**Tercer Grado:** Señorita María Angélica Farizano y Señora de Martín Calvo.

**Cuarto Grado:** Señor Augusto César Pastore y Señor Monti.

**Quinto Grado:** Señor Pedro César Guillaume Dozo y Señor Martignone.

**Sexto Grado:** Dr. Jaime Niemetz y Señor Luoni.

**Profesora de Música y Canto:** Señorita Sara Cordero.

**Profesor de Dibujo:** el..., el... "el Colorado de Dibujo" que es como lo nombrábamos y no recuerdo su

nombre.

**Director:** Señor Alejandro Moreno.

**SubDirector:** Señor Luis Robaina.

**Secretaria:** Señorita Cordero, hermana de la Profesora de Música y Canto.

Y no olvido tampoco, pues eran muy queridos, los *Porteros* Don Luis, que vivía arriba de la Escuela, y Don Juan, quienes nos esperaban en la puerta de Jonte 1964 con una afectuosa sonrisa y nos deleitaba con sus "solos de campana".

Todo casi igual pero con distinta denominación. Para nosotros que peinamos canas y/o lustramos calva, seguís siendo la Número 6 Consejo Escolar XIII ahora devenida en Escuela N° 14 Distrito Escolar 14 "Fray Justo Santa María de Oro", pero por siempre sos "la escolita de Jonte".

Y como no traer con nuestra nostalgia a nuestro primer libro de lectura "Abejitas" que, con seguridad, comenzaría con un "a-e-i-o-u" y continuaría con "mi mamá me ama", que habremos comprado en la Librería "95" o "la de al lado", que

quedaban enfrente, o en las más distantes pero más surtidas "Casa Gómez" o "El Subterráneo". El siguiente libro de lectura fue "Arrullos" o "Gorjeos".

Llegamos a tu centenario y es por eso que te cuento que seguís "estando" en mí.

Y no sólo te cuento sino que también te canto cuando me atrevo a garabatear mi sentir que reza:

*Veinte lustros que dan lustre a la educación gratuita y pública, dejando en todos nosotros tu impronta, tu sello, tu rúbrica.*

*Sos forja, fragua, sos yunque moldeando cuan hierro y acero, cantera de la que extraes y das forma con constancia de picapedrero.*

*Diez décadas dando saber y educando con tu ejemplo, erigiendo dentro tuyo a la educación laica, un templo.*

ESCRIBE: ANGEL KANDEL - EGRESADO 1951

**PODOLOGA**  
UBA - M.N.: 4274  
PIE DIABETICO  
MATERIALES ESTERILIZADOS  
Tel.: 4581-8473  
15-5929-2436

**INGLES**  
Enseñanza a Niños y Adolescentes  
Luego rinde Instituto  
Cambridge (No es obligatorio)  
Apoyo escolar del idioma  
4581-7940 (L. a v. de 9 a 19 hs.)  
15-3849-7544

**PROTESISTA DENTAL**  
U.B.A. Mat. 2738  
Acrílicos - Cromos - Flexibles  
Reparaciones y Arreglos  
VOY A DOMICILIO  
20 Años de Experiencia  
TEL.: 4581-8473 / 15-5929-2480

**REFACCIONE SU HOGAR**  
Techo de Teja  
Plomería - Pintura  
Cerámica - Electricidad  
Durlock - Albañilería en General  
Llame al 15-4037-0723  
Pregunte por Don Juan  
Solicite Presupuesto Sin Cargo

**CARBON Y LEÑA**  
"Leña Paternal"  
Para Hogares y Salamandras  
65 AÑOS EN EL BARRIO

LEÑA DE QUEBRACHO COLORADO  
LEÑA DE QUEBRACHO BLANCO  
ATADITOS PARA ENCENDIDO  
CARBÓN SELECCIONADO DE QUEBRACHO BLANCO

Venta por Mayor y Menor **4584-8668** Entregas a Domicilio  
Punta Arenas 1601 - www.leñapaternal.com.ar

**FREEDOR** Heladerías  
El Verdadero Helado Artesanal

**\$140 Kg.**  
**\$ 90 1/2 Kg.**  
**\$ 60 1/4 Kg.**

**Martes y Jueves**  
"Happy Day" el Kg. **\$ 100**

Cucha Cucha 2902 **4588-2730** • 4584-6641  
Envíos a Domicilio \$5 de 12 a 23:30 hs.  
Sucursal Plaza de Pappo  
**Andrés Lamas 1619 • Tel.: 4581-8307**

Todo lo que siempre quiso arreglar en su hogar y nunca supo con quien

Cerámica  
Electricidad  
Plomería  
Herrería  
Pintura  
Membrana  
Albañilería en Gral. Durlock

Llame al 4582-7116  
15-6462-3144  
Pregunte por Walter

Trabajos garantizados, presupuesto sin cargo y precios muy accesibles

**MS Computación**

- CLASES DE COMPUTACIÓN A DOMICILIO
- ACTUALIZACIONES
- ARMADO Y REPARACIÓN DE PC (Windows 7, Windows 8, Windows 10)
- BACK UP
- REDES (Compartir archivos, Internet, Wifi)
- SOLUCIONES INFORMATICAS

https://computacionms18.wixsite.com/computacionms  
E-mail: computacionms18@gmail.com  
Celular: 15-5758-1703 (Matías)  
Tel. Part.: 4588-2804 Desp. 19:00 hs.

**PEDICURIA a Domicilio**  
Silvia  
M.N.º 133159011  
Tel. 4584-3995 (Deje su mensaje)  
15 6616 3995  
Descuentos a Jubilados

**TRASLADOS CON MASCOTAS EN AUTO \$20 X KM**  
FLORENCIA 15 5942 2604

## Expo Warnes 2017 Muestra a cielo abierto de autos antiguos, tuning y shows artísticos



El sábado 4 de noviembre se realizó Expo MotorShow Warnes 2017, en Av. Warnes entre Av. Juan B. Justo y Dorrego (límite entre La Paternal y Villa Crespo), donde se reunieron todos los comercios vendedores de autopartes desde las 13 hs. en colaboración con la Asociación Comerciantes de la calle Warnes, y auspiciada por las mejores marcas de repuestos de autos.

La Av. Warnes fue cortada al tránsito para que vecinos pudieran pasear y disfrutar de una muestra de tuning, clubes de autos, modelos históricos, autos bajos, colectivos, camionetas y competencia de audio; todos los expositores recibieron una distinción por su partici-

pación. Además de las exhibiciones hubo sorteos, desfiles de promotoras, descuentos en comercios de la zona y show artísticos en el que participó FM7 de la escuela de música Forma Musical (Maturín 2380 - 4585-4974) que hicieron bailar a todos los participantes.

La Av. Warnes es considerada el mayor centro de repuestos y autopartes del mundo. En apenas diez cuadras y sus ramificaciones, Warnes ofrece todo lo que a uno se le pueda ocurrir que pueda requerir el equipamiento de un auto. Para los fanáticos de los autos, ir a Warnes es como ir al shopping.

ESCRIBE: MARCELO CORENFOLD

## Se realizó el Sardinazo, una original protesta en el subte



Durante noviembre se realizaron varias manifestaciones performáticas en las distintas líneas del subte, a las que bautizaron Sardinazo, la idea fue visibilizar y desnaturalizar las malas condiciones en las que viajan a diario los usuarios.

del presupuesto destinado, falta de ampliación, estaciones inaccesibles y años de espera son algunas de las problemáticas que generan que los usuarios continúen viajando en pésimas condiciones, en especial, en las horas pico. Estas son algunas de las quejas que señalaron los organizadores de la protesta.

“Con el fin de poner en agenda la situación actual de los subterráneos de Buenos Aires, decidimos encarar este proyecto teniendo en cuenta el vencimiento del contrato con Metrovías en diciembre de este año y el inminente debate de los proyectos de ley presentados en la Legislatura porteña por distintas fuerzas políticas. Estas intervenciones performáticas buscan generar repercusión en las redes sociales y en distintos canales de comunicación para abrir espacios de debate entre los usuarios y así promover el intercambio de ideas con información actualizada sobre el estado del subte, incentivando la participación

ciudadana”, explicaron desde la organización.

El grupo Sardinazo está compuesto por usuarios del subte que se encuentran cursando la Diplomatura en Producción Cultural de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires (UBA). “Como estudiantes y trabajadores de a pie nos enfrentamos diariamente a como “sardinas enlatadas” y decidimos emplear nuestras herramientas culturales para buscar una transformación social de esta problemática”, cuentan.

“Es un secreto a voces que todos los usuarios viajamos mal en subte, no cumplen con las extensiones ni la frecuencia prometida, entre otros problemas que se arrastran hace años. Viajamos mal y no se ve que esta situación mejore”, concluyeron.

ESCRIBE: CAROLINA ORREGO

**ABOGADOS**  
Despidos - Trabajo en Negro - Reclamos  
ART Accidentes y Enfermedades  
Laborales - Daños y Perjuicios - Desalojos  
Accidentes de Tránsito - Divorcios  
Alimentos - Régimen de Visitas  
Violencia Familiar - Sucesiones  
Jubilados Reparación Histórica

NO RENUNCIE SIN CONSULTAR  
Consulta sin cargo  
4581-2817 / 15-5817-4128  
Lunes a viernes de 16 a 20 hs.

**ATENCION PSICOLOGICA**  
Adolescentes - Adultos - Parejas  
Psicodiagnósticos  
Orientación vocacional y a padres

Lic. María Vanesa Hernández

15 5117 7642  
lic.vanesahernandez@gmail.com  
Flores - Versalles - Ramos Mejía

**YOGA**  
Autoconocimiento  
FÍSICO-MENTAL  
ESPIRITUAL

Prof. Tatiana Verghet  
Discípula del Dr. Jamuna Mishra  
Tel.: 4581-7530  
www.chandrama.com.ar  
facebook chandrama

**Service ALBERTO**  
Reparación de  
TV, Control Remoto  
Instalación eléctrica en Gral.  
Instalación de  
Ventilador de Techo

Presupuesto Sin Cargo  
4581-8654/15-6146-6168

En noviembre se realizaron varios Sardinazos en las distintas líneas del subte para reclamar por las condiciones en que viajan los usuarios. Se trató de manifestaciones performáticas de carácter humorístico que buscaron visibilizar y desnaturalizar las malas condi-

ciones en las que viajan a diario los pasajeros del subte.

Mala frecuencia, promesas incumplidas, desperfectos mecánicos, ruidos inhumanos, goteras, falta de inversión, falencias en las compras de coches, subejecución

**Dr. Ricardo Jorge Zambrano**  
MAT. NAC. N° 31564  
(Ex Jefe de Unidad del Hospital Santojanni)

**TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA**  
Cirugía de la Mano y Reconstructiva  
del Miembro Superior

ELPIDIO GONZALEZ 3025  
Consultorio: 4588-2322 | 4588-3566  
Cel.: 15-4445-3909 | 15-6563-9008  
E-mail: rzambrano@intramed.net  
ricardozambrano@gmail.com

**GLOBALPACK**  
PAPELERA  
EMBALAJE

Bolsas camisetas y de polietileno  
Film - Folex - Aluminio  
Cartón Corrugado - Cajas rollos  
Cintas - Hilos - Film stretch

NICASIO OROÑO 2021  
4588-3224  
www.globalpack.com.ar  
globalpack1@gmail.com

**FLETES LUIS**  
Mudanzas - Repartos  
Perchero para Ropa

Cargas en General  
Mudanzas 1-2-3 Ambientes

Luis Viale 882  
15-4407-3898  
4637-4426  
De 20 a 22 hs.  
Para reservas días hábiles y feriados

**Traducciones de Textos**  
Inglés-Español  
Español-Inglés  
- Precios Accesibles -  
Tel: 4583-3412  
E-mail: silvanaandrea@msn.com

**RESIDENCIA GERIATRICA**

**GERVISA**  
SRL

Espinosa 2230 - Tel.: 4581-2035

Autoválidos -  
Dependientes Postrados  
Mediana Complejidad  
Psiquiátricos Compensados - etc.  
15 Años de Experiencia

Preservar en el tiempo la Calidad  
de vida en un ambiente  
Cordial y Confortable

Espinosa 2230  
Tel.: 4581-2035

**Realizamos Trabajos de Fumigación**  
Insectos Voladores y Rastreros

**Pintura**  
**Limpieza de Tanque**  
(Entregamos certificados)

Mosquitos  
Moscas  
Polillas  
Cucarachas  
Garrapatas  
Hormigas  
Babosas - Arañas

**Plomero Matriculado**  
Destapaciones Gral.  
Colocación de Membrana

MÁS DE 30 AÑOS DE EXPERIENCIA  
Precios accesibles y a convenir

**"CENTRO SERVICIOS"**  
Juan Carlos  
4633-8998 / 4632-8965  
11-3192-5497  
15-5134-1071

**Panadería y Confitería**  
**La Internacional**  
Además de las exquisiteces de nuestra confitería le ofrecemos deliciosas comidas caseras, tartas y empanadas

Dto. Alvarez 2163/67  
4581-0604 Envíos a domicilio  
e-mail: la\_internacional@ciudad.com.ar

**PERIODICO Nuestro BARRIO**  
Paternal, Villa Mitre y alrededores  
nuestro\_barrio@hotmail.com  
www.nuestrobarrioweb.com.ar  
Tel./Fax: 4584-3878

**MATYSER S.A.**  
MATERIALES Y SERVICIOS  
PARA LA CONSTRUCCIÓN

ACEPTAMOS TARJETAS DE CRÉDITO Y DÉBITO

AÑASCO 3087 Tel.: 4581-6279/4583-5150  
(Alt. Av. San Martín 3300) Fax-Contestador: 4583-5152

Horario de Atención Lun. a vier.: 7 a 11 y de 13 a 17 hs. / Horario de carga: 7:30 a 11:30 y de 13:30 a 17:30 hs.

**LAR'S**

Venta y Alquiler de Disfraces - Accesorios - Trajes Patrios  
Cotillón - Repostería - Moldes - Cortantes - Coberturas -  
Adornos para Tortas y mucho más

Comidas y Productos Dietéticos - Harinas -  
Legumbres - Frutas Secas

Descuentos a colegios  
Av. San Martín 2641 - Tel.: 4588-1244 Consúltenos!!!

**Discos Compactos DVD - Artículos Musicales**  
Remeras - Mochilas  
Accesorios - CDs virgenes

Av. San Martín 2450  
Tel.: 4585-3166  
E-mail: thorrecords@arnet.com.ar  
www.thor-records.com.ar  
Seguinos en samyrecord

**ELECTRO JONTE**  
de Flavio Barreiro

Reparación de Electrodomésticos  
Lavarropas • Lustradoras • Aspiradoras • Microondas • Secarropas • Multiprocesadoras

Instalaciones Eléctricas • Refrigeración • Aire Acondicionado  
Service a Domicilio • Presupuestos Sin Cargo

Tel.: 5197-2529  
Cel.: 15-3618-4472 **Av. Alvarez Jonte 1833**



# La Paternal fue parte de La Noche de los Museos

La ya tradicional Noche de los Museos tuvo como sedes a La Paternal Espacio Proyecto y a Argentinos Juniors. Te contamos como se vivió en el barrio.

El 4 de noviembre tuvo lugar una nueva edición de La Noche de los Museos, el espacio cultural La Paternal Espacio Proyecto, ubicado en Espinosa 2672 y el Club Argentinos Juniors fueron parte del evento que congregó a gran cantidad de público.

Por el museo El Templo del Fútbol, que funciona en el estadio Diego Armando Maradona del club Argentinos Juniors, pasaron más de

1.700 personas entre familias con chicos y turistas. Muchos de los visitantes habían concurrido a otros museos previamente y luego seguían por otros.

De la mano del guía, Jaime Lerner, los grupos recorrieron las instalaciones del Club. Esta vez, la novedad fue la Biblioteca Futbolera Diego A. Maradona, que fue inaugurada este año. Luego los visitantes pasaban por la Sala de Prensa,

el vestuario local (totalmente renovado) y por último ingresaban al Campo de Juego donde estaban exhibidas las cinco copas obtenidas a lo largo de la historia del Club, junto a las cuales los concurrentes se sacaron fotos.

Se habilitó la pantalla LED del Estadio y se pudieron ver imágenes de goles y videos varios de la campaña del ascenso, todo acompañado con música de fondo para que sea más ameno el recorrido. Fue una jornada que se extendió hasta las 3 de la madrugada.

La Paternal Espacio Proyecto, que participó por octavo año consecutivo, tuvo una múltiple propuesta para el público. En la sala Vladimir, como parte del Proyecto País hubo



una muestra colectiva de diez artistas venezolanos residentes en el país, que buscan reflexionar sobre la actualidad de los acontecimientos que tienen lugar en Venezuela desde una visión afectiva y crítica a la vez.

En la sala Vigo tuvo lugar la exposición "Memoria, arte y tecnología /MAT", a través de video instalaciones los artistas relacionaron el arte y el uso de las nuevas tecnologías como territorios y herramientas para la exploración de la memoria. Fueron siete los artistas seleccionados.

Mientras que en la terraza se desarrolló el proyecto "La Mancha #6" de la artista Paula Fodor. Y en la vereda Ezequiel Semo y Ricardo Boyán contaron sobre la historia de la

estación La Paternal del ferrocarril San Martín.

LPEP funciona a partir del trabajo autogestionado, colaborativo e independiente generando un espacio para la producción, exhibición y reflexión donde artistas emergentes entran en diálogo con el público local a través de muestras y acciones en la vía pública.

Durante la 14ª edición de La Noche de los Museos, se ofrecieron más de mil propuestas en más de 260 espacios de toda la Ciudad de Buenos Aires, que año tras año se transforma en una cita con la cultura y una recorrida por lugares emblemáticos. Participaron más de un millón de personas.

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER

## "Estación La Paternal", muestra en la vereda en LPEP para la Noche de los Museos

En el marco del trabajo de investigación sobre la estación La Paternal y su entorno, que están llevando a cabo Ezequiel Semo junto a Ricardo Boyán para que con la obra del viaducto del F.C.G. San Martín no se destruya el patrimonio arquitectónico más antiguo del barrio, presentaron el sábado 4 de noviembre para la Noche de los Museos en La LPEP una instalación artística sobre nuestra querida estación, su entorno y la problemática del Viaducto para con los bienes históricos. El vecino Gustavo Boyán nos acercó para digitalizar dos fotos de su archivo familiar: la escena es un partido de fútbol en 1967 donde él es arquero. El partido se da en la playa de cargas del ferrocarril conocida como "La Carbonilla".

Luego del cierre de la empresa estatal FERROCARRILES ARGENTINOS (marzo 1993) y con la ley 23.149 de fraccionamientos de vinos en origen, este espacio comenzó a usarse cada vez menos, desafectándose para el uso ferroviario en 2005 aproximadamente (La empresa All con los trenes cargados con botellas de agua Villavicencio fueron los últimos que la usaron). Luego fue un asentamiento precario, villa y hoy es casi un barrio dentro de otro.

Si tenés material que puedas aportar al proyecto de digitalización del barrio podés escribir a: [ezequielsemo@gmail.com](mailto:ezequielsemo@gmail.com) / [ricardoboyan@gmail.com](mailto:ricardoboyan@gmail.com)

Más info en Facebook: No demuelan la estación La Paternal / Vecinos de La Paternal



**ODONTOLOGO**  
Od. Manuel Sergio Pastor  
Prótesis urgentes. Flexibles o Acrílicas.  
Caries. Luz Halogena. Estética.  
Tratamientos de conducto.  
Coronas de Porcelana. Cromos.  
NUEVO PLANES DE 6 CUOTAS  
San Blas 1674 3° C  
Turnos por Tel.: 4583-6063 - Cel.: 15-4025-2850

**ACOMPAAÑO ADULTOS Y TODAS LAS EDADES**  
Visitas Médicas, estudios, medicación, controles, paseos, comidas especiales  
En casas - Sanatorios - Por hora Día - Noche - Fin de Semana  
Persona Responsable y de confianza Nivel Terciario. Vivo en Capital  
4588-1871 - Sra. BEA  
15-6276-6421

**ATENCION PSICOLOGICA**  
Lic. Adriana Castaño  
Niños - Adolescentes  
Adultos - Tercera Edad  
Discapacidad  
Consultorio en La Paternal  
Tel.: 15-5927-1326  
lic.castanoadriana@gmail.com

**Nuevo RUMBO** **VENDA O ALQUILE**  
Bienes Raíces  
CUCIBA N° 4540  
PIDA TASACIONES SIN COMPROMISO  
ATENDIDO POR PROFESIONALES MATRICULADOS  
Av. Juan B. Justo 3845 - Tel.: 4583-8318 / 4588-0974  
E-mail: nuevorumbo@hotmail.com

Impresiones Láser en Super A3 5000 Folletos 10x15 Todo Color doble faz, papel ilustración \$1000  
IMPRESA Habilitada por la AFIP: 1000 Volantes  
FACTURAS A-B-C - Sacamos su CAI \$200  
RECUPERAMOS TODO TIPO DE ARCHIVOS BORRADOS  
Trabajos de Imprenta: Papelería Comercial - Fotocromos - Carpetas - Imanes - Stickers - Almanagues  
• ESTAMPAS - FiestaCasamientos - Comunión - Bautismos • Impresiones DIGITALES, OFFSET y TIPOGRAFICA  
DISEÑO GRAFICO - SCANEADOS - BAJADAS LASER - FOTOCOPIAS: B/N - COLOR  
DUPLICACIONES • ANILLADOS • ENCUADERNADOS • GIGANTOGRAFIAS EN LONA DE 3m.  
DE ANCHO POR EL LARGO QUE QUIERA • COPIAS DE PLANOS • PUBLICIDAD DE TODO TIPO  
100 Imanes (6x4), todo color \$200 Desde 1991 (al lado del Correo) 100 Tarjetas, todo color \$120  
www.copiasrs.com • Av. San Martín 2702 • Tel.: 4584-5510

**TAIAR** IATA  
EMPRESA DE VIAJES Y TURISMO  
RESERVA POR COMPUTADORA Y EMISIÓN AL INSTANTE DE PASAJES AÉREOS A TODO EL PAÍS Y EL EXTERIOR  
Excursiones  
• ACEPTAMOS TODAS LAS TARJETAS DE CRÉDITO  
Av. Raúl Scalabrini Ortiz 144  
Tel.: 4854-6700 (Líneas Rotativas)

**SHIATSU**  
Masaje y Relax...  
**YOGA**  
Salud, energía y serenidad.  
Karina N. Luisi  
Tel.: 15-3182-7007 | kluisi@ar.inter.net

**TAEKWONDO BOXEO**  
En el mejor lugar de La Paternal para la práctica de Artes Marciales y Boxeo Recreativo - Aero Box  
EXPERIENCIA EN LA ENSEÑANZA  
TAEKWONDO NIÑOS: Martes y Jueves 18:30 hs.  
TAEKWONDO ADULTOS: Lunes y Miércoles 21 hs.  
BOXEO: Lunes y Miércoles 19 a 21 hs. / 11-5858-1108 (Daniel)  
TRELLES 2252 Dto. 5 | GIMNASIO PRIVADO TRELLES  
Tel.: 4583-9365 | E-mail: yomchi@hotmail.com

**PIZZERIA YATASTO**  
Pizzas al Molde y Empanadas para llevar  
Comidas Caseras, especialista en guisos, Pescados y Mariscos  
Envíos a Domicilio Salón con WI-FI  
4581-2232  
AV. SAN MARTIN 3201 (ESQUINA JONTE)

Centros de Integración Laboral en la Comuna 15

# Asesoramiento a las personas que se encuentran en la búsqueda de empleo



El trabajo hoy en Argentina vive un cierto estancamiento que, sin embargo, no debe frenarnos ni desanimarnos a la hora de buscar empleo. Por este motivo se inauguró en la Comuna 15 (Av. Córdoba 5690) el Centro de Integración Laboral (CIL), dependiente de la subsecretaría de Trabajo, Industria y Comercio del GCBA, con la intención de continuar fortaleciendo las herramientas que la ciudad ofrece en materia de empleabilidad.

Los CIL son espacios destinados a brindar diferentes tipos de asesoramiento a las personas que se encuentran en la búsqueda de empleo. Como parte de estos servicios, en los CIL se brinda información sobre los distintos programas de empleo, asistencia para la inscripción en el Portal de Empleo de TrabajoBA y orientación a aquellas personas que desean desarrollarse profesionalmente a través de su propio emprendimiento. Además, allí pueden realizarse trámites como la solicitud del Seguro de Capacitación y Empleo, y de certificados sobre búsqueda de empleo para los programas de ayuda habitacional.

Ezequiel Jarvis, titular de la subsecretaría, inauguró junto a los presidentes de las comunas 10, 14 y 15, Daniel D'Ippólito; Alejandro Pérez; y Jorge Lucchesi, respectivamente, los tres nuevos centros de Integración Laboral (CIL). Requisitos: Presentar DNI y Constancia de CUIL.

El empleo es un elemento esencial para el sostenimiento y desarrollo de cualquier sociedad. Pero el empleo funciona también como factor de cohesión y justicia social, posibilitando la participación de las personas, la distribución de la riqueza, la garantía de los derechos.

Fallecimiento de Gladys Alanis

# La vida comunitaria ha perdido una luchadora



Una triste noticia nos envolvió cuando nos enteramos del fallecimiento de Gladys Alanis el 11 de noviembre. Una vecina participati-

va, solidaria, luchadora que amaba su barrio y buscaba lo mejor para el desarrollo de la zona. Muy querida y respetada por los vecinos que la conocieron y compartieron momentos de trabajo para la comuna.

En el ámbito comunitario Gladys desarrolló un loable trabajo social en el Centro Comunitario, Comedor y Merendero "Juntos Somos Más" ubicado en el barrio de Villa Gral. Mitre. Su labor solidaria estaba en el día a día y en todo evento que sumara para conseguir elementos o prestaciones que sirvieran para mejorar las condiciones de vida de aquellos chiquitos que atraviesan situaciones de vulnerabilidad.

En el plano empresarial fue una destacada dirigente de la pequeña y mediana empresa. Se desempeñó como secretaria general de la Asoc-

ciación de Comerciantes, Industriales, Profesionales, y Emprendedores de la Av. San Martín (ACASMA) y desde allí tuvo una activa participación en la entidad madre, CAME, donde fue tesorera y vicepresidenta regional C.A.B.A. de mujeres CAME en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

A nivel comunal fue una vecina participativa con gran protagonismo en la etapa fundacional de las comunas, especialmente en la 11, primero integró los pre consejos consultivos y más tarde, cuando tuvieron rango institucional, colaboró de manera decisiva en la organización, en las comisiones y en los debates plenarios.

Gladys fue una mujer de sólidas convicciones, trabajadora incansable y vehemente en sus exposiciones que siempre supo matizar con dosis de simpatía, sonrisa a flor de labios y ocurrencias que contemporizaban los más ásperos debates.

Querible y querida por su don de gente, se ganó el afecto de todos los que la conocieron y tuvieron oportunidad de compartir tareas con ella.

La vida comunitaria ha perdido una luchadora de las causas sociales.

## CENTRO DE DIAGNÓSTICO PARQUE

- Resonancia Magnética **NUEVO SERVICIO**
- Laboratorio de Análisis Clínicos
- Radiología Digital
- Mamografía de Alta Resolución
- Ecografía General y Endocavitaria
- Estudios Cardiológicos
- Ecocardiograma Doppler Color
- Eco Doppler Vascular
- Eco Stress

*Se atienden todas las obras sociales / Aranceles preferenciales*

OSDE - OMINT-MEDICUS - SWISS MEDICAL/DOCTHOS - GALENO - HOSPITAL ITALIANO  
 COLEGIO DE ESCRIBANOS - BRISTOL MEDICINE - PODER JUDICIAL - SANCOR SALUD - SIMECO - HOMINIS  
 UNION PERSONAL/ACCORD SALUD - COBERMED - MEDIFE - ANDAR - SERVESALUD  
 CENTRO MEDICO PUEYRFREDON - UAI SALUD - CEMIC - ALTA SALUD - APSOT - MITA - WILLIAN HOPE  
 STAFF MEDICO - HOSPITAL BRITANICO - MEDICAL'S - MEDIN - PROGRAMA DE SALUD - SAN PEDRO  
 SALUD PLUS - APM - ACTIVA SALUD - SAMA - CASA - PROSAL - OSDEPYM - BASA SALUD  
 OSPESA - OSPEHYC - OSMECON SALUD - OSDEPP

### NUEVO SERVICIO DE RESONANCIA MAGNETICA

*Edificio exclusivo para ofrecer el mejor estudio con excelente calidad diagnóstica.*

Nuestro equipo **Phillips Intera 1.5 T** es el más avanzado en Resonancia Magnética.

- Estudios en corto tiempo de realización
- Mayor confort para pacientes claustrofóbicos y obesos
- Estudios de cuerpo entero
- Estudios neurológicos avanzados
- Estudios especiales músculo-esqueléticos

Ahora puede solicitar su **TURNO ONLINE** ingresando a [www.diagnosticoparque.com.ar](http://www.diagnosticoparque.com.ar)

Síguenos en **facebook**

[www.solbayres.com.ar](http://www.solbayres.com.ar)

**SOLBAYRES**  
Solución Integral de Ambiente

## No arrojemos escombros, objetos voluminosos ni restos de poda en el contenedor.

Cuando los tengamos, solicitemos su retiro al **147**, un **servicio gratuito** y **a domicilio** que recolecta hasta 15 bolsas.

**Buenos Aires Ciudad**

**Vamos Buenos Aires**

# El Festival Internacional Buenos Aires Jazz 2017 pasó por Resurgimiento

Durante el fin de semana largo de noviembre, el Festival Internacional Buenos Aires Jazz 2017 estuvo en el Centro Cultural Resurgimiento (Artigas 2261), con mucha afluencia de público.



Entre el 15 y el 20 de noviembre, en diferentes puntos de la ciudad, se celebró el Festival Internacional Buenos Aires Jazz 2017. Hubo conciertos, actividades al aire libre y gratuitas, cine, workshops, clínicas,

pistas de baile y cruces inéditos entre músicos locales e internacionales.

El miércoles 15 de noviembre comenzó el Festival Internacional Buenos Aires Jazz 2017, nueva-

mente bajo la dirección artística de Adrián Iaies, que contó con los mejores exponentes del género local y destacadas figuras internacionales. En esta décima edición participaron 18 sedes de la ciudad.

En el Centro Cultural Resurgimiento, el viernes 17 se presentaron Alejandro Manzoni Octeto e Ibrahim Ferrer Jr & Quinteto. El pianista argentino Alejandro Manzoni tiene en su haber tres álbumes

editados: dos en trío y uno en soledad. Con el presente proyecto aborda composiciones propias con raíz en la música argentina y sudamericana. El octeto funciona como una pequeña orquesta de cámara y está integrado por músicos prestigiosos de la escena local, como su líder en piano, Irene Cadarioen violín, Dolores López Mac Kenzieen viola, Paula Pomeranienken cello, Víctor Carrión en flauta, Daniel Kovacichen clarinete, Fernando Galimany en contrabajo y Leandro Savelón en batería y percusión.

Ibrahim Ferrer Jr es el hijo menor del emblemático Ibrahim Ferrer, de Buena Vista Social Club, Jr. lleva el mismo nombre de su padre, quien así lo determinó por haber sido el hijo varón tan ansiado que llegó luego de cinco hijas mujeres.

Participó y grabó en el CD y el film de Buena Vista Social Club de reconocimiento mundial. Esto influyó mucho en la decisión posterior de dejar su carrera de ingeniero naval para radicarse en la República Argentina y dedicarse definitivamente a la música.

Fue en nuestro país donde comenzó su camino por la música con el grupo Clave Cubana. Dueño de

una voz sonera poco común, logra con su carisma atrapar al público desde su propuesta musical destacada por sus distintas influencias como el Latín Jazz, la música tradicional cubana y afro-cubana, y otros ritmos latinos como la bachata o el bossa nova, mostrando su versatilidad desde los géneros tradicionales hasta las modernas fusiones.

Siendo el son la célula madre desde la que parte toda su propuesta, Ibrahim Ferrer Jr. retoma el camino trazado por su padre y de todos los soneros los de ayer, los de hoy, y los de siempre.

En tanto, el sábado 18 hubo una clase de swing con "Cultura Swing", luego llegaron los "Héroes del swing" para deleite del público. Con el foco puesto en el jazz de los años 20, 30 y 40, "Héroes del swing" recrea el estilo de aquella época en Estados Unidos y también en París, con el repertorio de Louis Armstrong, Count Basie y Nat King Cole, entre otros. El grupo está conformado por la cantante Marina Quiroga, el guitarrista Fernando Montardit y el bailarín Leandro Provera.

El domingo 19 fue el cierre del Festival con Juan 'Pollo' Raffo Cuarteto y Livin'Soul Project. Juan

"Pollo" Raffo es compositor, arreglador, director, tecladista y docente. Desde 2003 lidera "Raffo", la agrupación dedicada a la interpretación de sus propias composiciones que combinan los patrones rítmicos, el clima emocional y la estética de la música sudamericana con el espíritu de improvisación del jazz. Hasta la fecha el grupo ha editado cuatro álbumes, que constituyen los volúmenes 1, 2, 3 y 4 de la serie "Música de Flores". Estos son "Guarda que Viene el Tren" (2006), "Diatónicos Anónimos" (2010), "Al Sur del Maldonado" (2013) y "Brindis" (2016).

Livin' Soul Project explora la música Funk y Soul de todos los tiempos, con arreglos originales de vientos, rítmicos y vocales generando una gran atmósfera. Son 10 músicos en vivo que ponen todo su talento en función de generar un momento lleno de movimiento y energía, del que todos puedan disfrutar. Integrantes del grupo. Sus integrantes son: Emme, Lucas Finocchi y Caterina Finocchien voz; Nano Pfeiffer en guitarra; Tomás Fares en teclados; Julián Montes en bajo; Ariel Pacheco en batería; Federico Lazzarinien trompeta; Juan Torres en saxo y Santiago Castellani en trombón.

El Festival Internacional Buenos Aires Jazz se ha ganado un lugar de privilegio en la agenda cultural de la ciudad. Buenos Aires se ha transformado desde hace varias décadas en una capital importante del extendido circuito de jazz internacional.

Este festival se propone traer artistas internacionales, artistas argentinos que han hecho carrera en el exterior, y siempre reserva espacio a los artistas locales, tanto a los de consagrada trayectoria como a los más jóvenes.

Adrián Iaies, Director Artístico de Buenos Aires Jazz destacó que "en 10 años, el festival triplicó la cantidad de conciertos que ofrece y sumó una quincena de sedes esparcidas por toda la Ciudad. Al aire libre, en teatros, centros culturales y clubes de jazz. Ha podido sostener la propuesta original de invitar sólo artistas que no hayan estado antes, de promover la creación de música nueva a través de encargos especiales, de propiciar cruces entre músicos locales e internacionales y de mantener y enriquecer una plataforma didáctica variada, con clínicas, talleres y workshops".

ESCRIBE: DAFNE STROBINO NIEDERMAIER

planetario.gov.ar

PLANETARIO Galileo Galilei - Buenos Aires

**El Planetario tiene un universo de novedades. Vení a descubrirlo.**

Sorprendete con toda la renovación tecnológica, bibliotecas interactivas, proyección Full domo 8K, simuladores 4D, realidad virtual, realidad aumentada, mapping, robot Galibot y mucho más. Viví una experiencia única en el Planetario Galileo Galilei.

Buenos Aires Ciudad

Vamos Buenos Aires

**RENDI TUS MATERIAS SIN ACUMULAMIENTO DE ALUMNOS!**

LOS PRECIOS SON ACCESIBLES, PERO NO SE ACUMULAN ALUMNOS!  
**HORA: \$70 HASTA 3 ALUMNOS EN LA MESA! MAXIMO 4 (EPOCAS DE EXAMENES!)**  
 CLASES TODO EL AÑO!

**MATERIAS**

MATEMATICA	CIENCIAS HUMANISTICAS
ANALISIS MATEMATICO	RESUMENES
LENGUAJE	INGRESO SECUNDARIA
LITERATURA	PREVIAS
FISICA	LIBRES
BIOLOGIA	LECTOESCRITURA
GEOGRAFIA	PROBLEMAS
HISTORIA	FONOAUDIOLOGICOS
EDUCACION CIVICA	PROBLEMAS DE
ETICA	APRENDIZAJE
CIENCIAS SOCIALES	ADULTOS
CIENCIAS NATURALES	TERCIARIOS

Tel.: 3530-2195 • Cel.: 15-6448-2793  
 Ver más en la página web  
 Web: www.clasesparticulares.jimdo.com

Residencia Geriátrica

**Las Violetas**

No camines más...!!!  
 Ya encontraste el mejor lugar para tu adulto mayor y cerca de tu casa, en tu propio barrio

Atendemos todas las patologías y de cualquier autonomía física (autoválidos - Postrados)

Les damos la mejor atención, con recreación especializada y la comida más variada y casera

Promoción primer mes 30% nombrando este aviso

**Cumplimos 25 Años**

Dr. Luis Belaustegui 1223  
 (entre Paysandú y Fgta. Sarmiento, a la vuelta de Havanna de Av. San Martín y Av. Juan B. Justo)

Tel.: 4581-1813  
 info@las-violetas.com.ar  
 www.las-violetas.com.ar

Ceamse analiza instalar siete plantas para incinerar basura en la Ciudad y en el área metropolitana. Especialistas ambientales se oponen.



**Planean volver a incinerar la basura en la Ciudad**

En la Ciudad de Buenos Aires los hornos incineradores de basura estuvieron activos hasta la década del 70. La gran contaminación que generaban obligó a cerrarlos. En una vuelta al pasado, los gobiernos de la Ciudad y de la provincia de Buenos Aires planean volver a la incineración como forma final de tratamiento de la basura. El mismo programa Basura Cero, que promocionó Mauricio Macri durante su gestión como

Jefe de Gobierno, prohíbe esta acción. La Ciudad de Buenos Aires y su área metropolitana generan 15.000 toneladas diarias de basura. El inmenso volumen podría llenar cada tres días una superficie igual al estadio único de La Plata. Las políticas de reciclado de basura, han fallado y el tratamiento de los residuos urbanos se ha convertido en un problema que nadie puede solucionar.

El proyecto del Gobierno fue propuesto por la Coordinación Ecológica Metropolitana Sociedad del Estado (Ceamse) y plantea "la valorización térmica" de la basura. El mismo planea poner siete hornos en "predios ya impactados u ofrecidos por intendentes en años anteriores, o en lugares en donde funcionan basureros". Uno de los planteos que ofrece el plan para volverlo sustentable es que mediante la incineración se genere energía. En Europa hay procesos similares, pero se trata de hornos de última generación que reducen las cenizas y la contaminación que genera la incineración. El programa del Ceamse no especifica los hornos que usará.

El proyecto contempla la creación de siete plantas donde funcionarán los hornos, una de ellas en el sur de la Ciudad de Buenos Aires, pero la ciudad no tiene ningún pre-



dio de tratamiento de disposición final de basura, siendo una de las que más genera. En el año 2005 el Gobierno porteño lanzó la Ley Basura Cero, que, entre sus metas, estaba reducir el volumen de residuos, algo que no se llegó a cumplir en forma eficiente. El plan del Ceamse chocaría con la propia Ley de Basura Cero que prohíbe en la Ciudad de Buenos Aires la incineración. Si el gobierno sigue adelante con el proyecto del Ceamse, tendrá que modificar esta Ley.

Los ambientalistas se oponen al proyecto, Cecilia Allen de GAIA e integrante de la Coalición Anti Incineración Internacional, expresa que el proyecto del Ceamse "Implica un cambio de 180 grados en la política de residuos. Acá no hay nada avanzado en compostaje ni en reciclaje; es poner en jaque las políticas de ba-

suras que se puedan tener en términos de reciclado y separación en origen e implica no invertir en tecnologías para eso. Esta solución además de ser muy cara requiere mucho volumen de residuos y hay que sostenerlo".

El proyecto además dejaría sin trabajo a por lo menos 200.000 recicladores urbanos que trabajan en todo el país en el reciclado y clasificación de residuos.

Las entidades Salud sin Daño, Greenpeace Argentina, Coalición Anti Incineración y Fundación Ambiente y Recursos Naturales (FARN) enviaron una carta solicitando a los gobiernos Nacional, Porteño y Bonaerense que no avancen los proyectos existentes para instalar las plantas incineradoras de residuos con recuperación de energía en la

Ciudad y la Provincia.

"Es una fuente de emisión de una gran cantidad de compuestos tóxicos para la salud, incluyendo varias sustancias cancerígenas. Además, de acuerdo con la Organización Mundial de la Salud, tres millones de personas mueren al año en el mundo por causa de la contaminación del aire. Sumar contaminación aérea a ciudades ya saturadas de contaminantes, como Buenos Aires y otras del conurbano bonaerense, implicará un nuevo deterioro en los índices de calidad del aire", sostiene a La Nación Cecilia Allen, de la Coalición Ciudadana Anti Incineración.

Según las cuatro ONG, el reciclaje y el compostaje en "la mayoría de los municipios del país son paupérrimos". Para Andrés Nápoli, de la FARN, "apostar por la incineración en este contexto no es tener un abordaje integral, sino querer entrar por la puerta de atrás, poniendo en primer lugar una de las opciones más bajas en la jerarquía de manejo de residuos y que encima tiene costos altísimos. En el caso de la ciudad supone contravenir la ley que prohíbe la incineración".

Martín Prieto, director de Greenpeace Argentina, opina que la incineración de residuos no pue-

de considerarse generación de energías renovables. "Es quemar basura, sencillamente, y libera sustancias sumamente tóxicas al ambiente; además significaría una violación flagrante a la ley vigente, que apunta a la reducción de la cantidad de residuos, la recuperación de materiales y el reciclado, como se hace en distintos lugares del mundo. Si enterrar la basura es ocultarla bajo la alfombra, incinerar es quemarla en el medio del living y aspirar el humo", dice a La Nación.

El presidente de la Fundación Metropolitana, Pedro Del Piero, coincide en que "no estamos de acuerdo con incinerar materiales reciclables porque debemos revertir la economía lineal, no fortalecerla. La lineal (insumo, producto, consumo, desecho) es la economía de la cultura del descarte y del consumo desenfrenado, donde quemar desechos es peor que mandarlos a relleno. Si pensamos que al generar energía con basura le damos buen destino, no estamos advirtiendo que profundizamos la destrucción de recursos. Es peor que quemar combustibles fósiles. La economía circular, además, propone recuperar todos los materiales reciclables y usarlos como materia prima para fabricar nuevos productos", agrega.

ESCRIBE: CAROLINA ORREGO

**-MASAJES- QUIROPRACTICO**  
Descontracturante  
Masaje Anti-Stress  
Auriculoterapia  
Reflexología  
Drenaje Linfático Manual  
Marcelo 3964-9018  
Juliano 15-5490-5985

**INGLES**  
Clases Individuales y Grupales  
Niños - Adolescentes - Adultos  
APOYO ESCOLAR  
Conversación - Traducciones  
Exámenes Internacionales:  
KET - PET - FCE - CAE  
3964-9018  
15-5842-5576

¿Querés conocer a una psicóloga diferente?  
¿Tenés ganas de terminar con tus problemas?  
Lic. Patricia Zivoc  
Primer consulta \$300  
Tel: 15-6167-8618  
E-mail: patzi32@yahoo.com.ar

**María Luna TAROTISTA**  
Lectura y Curso de Registros akashicos  
Abrecaminos - Liberaciones  
Tel.: 15-3257-3534  
maria-luna7@hotmail.com

**CASA RADO**  
Repuestos y Accesorios:  
Lavarropas, Secarropas, Electrodomésticos, Aspiradoras (amplio surtido de bolsas)  
Reparaciones: Lavarropas, Aspiradoras, Lustradoras, Microondas, Procesadoras, Cafeteras, etc.  
PRESUPUESTO SIN CARGO  
AURORA KENWOOD PHILIPS Electrolux ultracombo TELMO ES LABON DE LUJO  
Lun. a Viern. de 9 a 13 hs. - 15 a 19 hs. Sábados de 9 a 13:30 hs.  
Av. San Martín 2668  
Tel.: 4583-0260

*Beatriz Mirta Frydman*  
Licenciada en Psicología M.N. 61129  
Terapia individual para Adolescentes y Adultos  
Psicotrauma  
Trastorno por Estrés Postraumático  
Estrategia para Afrontar Crisis Vitales  
Orientación Vocacional y Ocupacional  
Psicodiagnósticos  
CAMARONES Y ARTIGAS  
beatrizpsifrydman@gmail.com  
15-5326-4935  
SOLICITAR TURNO

**Anika FARMACIA PERFUMERIA**  
SALUD . BELLEZA . CONFIANZA  
DESCUENTOS EN FARMACIA  
ART. DE LIMPIEZA Y PERFUMERIA  
PERFUMERIA SELECTIVA Y DERMOCOSMETICA  
¡Regístrate en www.anikashop.com.ar y participá de importantes sorteos!  
SUCURSALES  
Av. San Martín 1669 - Tel.: 6195-1140 | Av. San Martín 2159 - Tel.: 4581-7491  
Av. San Martín 2311 - Tel.: 4583-5514 | Av. San Martín 2711 - Tel.: 4586-5111  
/anikashop @anikashop www.anikashop.com.ar

**CUIDO ABUELOS Y/O ENFERMOS**  
Acompañó en DOMICILIO o INTERNADOS  
Franco de Fin de Semana o Nocturno  
Tel.: 4584-8940 (Sra. Beatriz)

**PINTURA Y REPARACION**  
Frente e Interior  
Tarquini - Maderas - Rejas  
Carlos Marchese  
20 años en el barrio  
Presupuestos sin cargo  
Cel.: 15-6425-2819

**Nuestro BARRIO**  
Paternal, Villa Mitre y alrededores  
nuestro\_barrio@hotmail.com  
www.nuestrobarrioub.com.ar  
Tel./Fax: 4584-3878

**SERVICIO TECNICO HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES MICROONDAS - LAVAVAJILLAS**  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**ceimed**  
Centro de implantes y Estética dental  
Odontología  
¡Coronas de porcelana pura en una sola sesión!  
Nueva Tecnología DIGITAL CAD-CAM  
Reserve su turno llamando al: 4566 0489 / 4648 4173  
Seguro 1259 (1407) CABA consultorio@clinicaceimed.com.ar  
Para más información consulte: www.clinicaceimed.com.ar

**En PLOMERIA TODO**  
Visita sin Cargo  
4584-7228  
Destapaciones con máquinas modernas  
Destapaciones de Cloaca - Pluviales - Cocina - Lavadero  
LIMPIEZA DE COLUMNA C/MAQUINAS UBICAMOS FILTRACIONES INSTALAMOS ARTEFACTOS  
Destapaciones de cañerías, agua fría y caliente con gas carbónico  
Desagote de Sótanos con Bombas Sumergibles  
URGENCIAS LAS 24 hs.  
Celular 15-5110-6160  
Tel.: 4584-7228  
Artigas 1164 - Oficina PB "F"

**URGENCIAS LAS 24 hs. GASISTA MATRICULADO**  
-Planos Aprobados  
-Proyectos  
-Habilitaciones  
-Dirección de obra  
-Planta reguladora  
SERVICIO TECNICO AUTORIZADO  
Calefones Termotanques Estufas Cocinas  
Instalaciones domiciliarias, comerciales e industriales  
Levantamiento de Clausuras ante Metrogas  
4582-0837 Las 24 hs.  
Cucha Cucha 974  
Visitas sin cargo

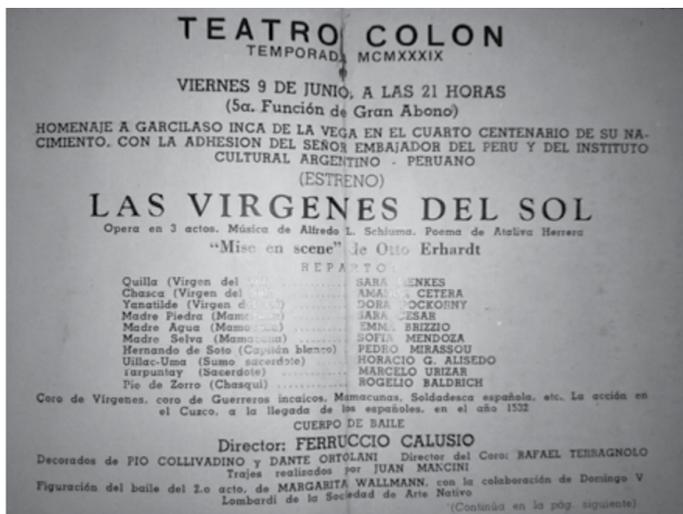
Cuarta Parte

# Una familia que cumple cien años en la zona: Caballito y Villa Gral. Mitre

De los bisnietos de Rosa Iula y Rafael Schiuma, mi generación, ninguno fuimos músicos profesionales, pero todos tocamos un instrumento, cuya música nos acompañó en los momentos de alegría y fue bálsamo para nuestras almas en los de dolor. Todos, siguiendo la costumbre familiar, realizamos por lo menos los estudios superiores de distintas carreras costeadolos con nuestro propio trabajo.

Tal vez nuestro mayor mérito fue el transmitir a nuestros hijos el amor a la música. Es así como encontramos en la siguiente generación un médico, cantautor, una abogada cantante de tangos y un celtista profesional egresado del Conservatorio Piazzolla y en la generación posterior, una cantante de ópera, una aspirante al ingreso para el conservatorio ya mencionado para el año 2018, un técnico electrónico compositor y un guitarrista de rock, un alumno del conservatorio castro y un ingeniero en alimentos pianista.

Pero indudablemente los más destacados músicos de la familia fueron uno de los hijos de Rafael y Rosa, el compositor, Alfredo Luis Schiuma y el sobrino de los mismos



Teatro Colón Temporada 1939



Teatro Lírico Argentino 1937

Armando Schiuma, pianista, organista, director de coro y orquesta, compuso tanto música nacional argentina como música italiana, entre la que se encuentra melodías tradicionales de la puglia, interpretadas por María Pini de Chrestia y en 1931 en el teatro Colón por Tito Schipa.

Estas canciones despertaron la

atención del gran cantante Enrico Caruso, quién en una carta del 14 de diciembre de 1917 le comunica a su autor su interés en cantarlas, no tengo pruebas de que llegara a hacerlo.

Alfredo Luis Schiuma, también hijo de Rosa y Rafael, fundó y dirigió la Asociación Argentina de Música de Cámara la orquesta de

Cámara "La Peña", la Asociación Teatro Lírico Argentino, el Coro de la Municipalidad del partido de San Martín (lugar que eligió para vivir desde la década de los años 20 hasta su muerte en 1963), obtuvo el cargo - Director general de Teatros y Cuerpos Artísticos en carácter de ad-honorem, dependiente de la Secretaría



Teatro Colón Temporada 1935



Teatro Argentino 1957

de Educación y Cultura en la Provincia de Córdoba en 1949. En 1945 estando a cargo de la dirección de la orquesta del teatro argentino de La Plata, logró que tanto el grupo orquestal como el coral adquirieran la categoría de cuerpos estables, esto en cuanto a sus inquietudes sociales.

Fue violinista, pianista y compuso obras de cámara, sinfónicas y operísticas, obtuvo los premios: de la Municipalidad de Bs. As. En 1920 por la sinfonia en Si Bemol Mayor Opus 9, el premio municipal en 1923 por la ópera Tabaré sobre el libro del mismo nombre de José Sorriolla de San Martín, el premio Nacional de Cultura en 1938 por el drama lírico las vírgenes del sol basado en el libro de Ataliva Herrera

y el Premio Municipal 1930 por el poema sinfónico y coreográfico Los Incas.

Pero estas son sólo algunas de sus obras, el listado de los nombres de todas ocupa más de una decenas de carillas.

Estas notas son un homenaje a Rosa Iula y su esposo Rafael Schiuma, los primeros Schiuma en llegar a Argentina y junto a ellos todos, hombres y mujeres de buena voluntad que vinieron a trabajar en esta zona y en todo el suelo argentino.

¡Felices 109 años Villa General Mitre!

ESCRIBE: LYDIA SCHIUMA

## Educación Una escuela que incluya

Que la escuela a la que van nuestros hijos sea inclusiva significa que adopta una mirada social y pedagógica que da lugar al análisis de las dificultades relacionadas con el aprendizaje.

No se trata en este punto de dificultades propias del sujeto, sino que son dificultades que se visibilizan en determinadas condiciones y podrían dejar de ser dificultades, si estas condiciones cambian.

Se hace necesario eliminar, disolver las barreras u obstáculos que incrementen las dificultades para poder brindar los apoyos y ayudas necesarios.

La escuela inclusiva trata las dificultades de los alumnos no como déficit del sujeto, sino que busca generar y promover un trabajo colaborativo articulando redes que posibiliten el progreso curricular en conjunto con la participación de las familias y la comunidad.

La inclusión nos lleva a relacionarla con solidaridad, respeto a las diferencias, valoración de las diferencias, etc.

La inclusión, como estrategia pedagógica didáctica atiende a la diversidad a través de la adaptación curricular.

Estas estrategias y recursos específicos que utilizan docentes y equipos de apoyo se dirigen a un alumno

en particular independientemente de su grupo de pares, priorizando aquí las necesidades individuales de cada alumno. Cada alumno requiere ser visto individualmente y evaluar sus necesidades para concretar un plan de acción.

Cuando hablamos de adaptaciones curriculares socio-constructivas nos referimos a los apoyos y ayudas necesarias para todos los niños que en su proceso de aprendizaje, encuentren barreras en el aprender.

La escuela inclusiva pretende garantizar no sólo una adecuada progresión en la enseñanza sino también coherencia a través de los distintos contenidos a abordar durante la escolaridad.

La escuela tiene como papel fundamental evitar que las diferencias de cualquier tipo se conviertan en desigualdades educativas.

La atención a la diversidad, los criterios de evaluación específicos, el diseño de actividades de diferentes tipos que apunten a diferentes necesidades educativas, ayudarán a construir puentes que enriquezcan a cada alumno y lo nutran y enriquezcan en su proceso de aprendizaje

Por Cynthia Mariel Sterlino  
Vicedirectora de Nivel Primario CABA

**ALQUILO DEPARTAMENTO**  
**Villa Gesell**  
Av 4 y Paseo 118  
2 amb. Patio-Parrilla  
Parque - 4 personas - TV Cable  
Wi Fi - Microondas - Ventilador  
Llamar al 4583-3167

**GRANJA TRES ARROYOS**  
Administración Central:  
Tres Arroyos 378  
(1414) Buenos Aires  
Tel./Fax: 4858-7900  
(Líneas Rotativas)  
e-mail: info@granjatresarroyos.com.ar  
http://info@granjatresarroyos.com.ar

**VETERINARIA Co.Ta.**  
BOYACA 2247  
entre J. A. García y Jonte  
4584-2356  
Horarios: Lun. a Vier. de 9:30 a 13 y de 16:30 a 20:30 hs.  
Sábados de 9:30 a 15 hs.  
ATENDIDO POR VETERINARIOS

**Dra. Andrea L. Kaúl ABOGADA**  
Sucesiones, Accidentes de Trabajo, Desalojos, Despidos, Divorcios, Ejecuciones, Accidentes de Tránsito, Jubilados Reparación Histórica  
TEL: 4581-9013  
15-5136-4219

**CONTADOR PUBLICO**  
Impuestos-Sociedades  
Balances-Monotributo  
Dr. Norberto Oliva  
Mat. CABA T° 110 F° 10  
Tel: 4554-5372  
Cel: 15-4045-6059  
e-mail: olivanor@yahoo.com.ar

**FORMA MUSICAL ESCUELA DE MUSICA**  
Canto - Grupo Coral - Reeducción  
GUITARRA CLASICA, ELECTRICA - BAJO - CHARANGO - SAXO - TRAVERSA - BATERIA  
- TECLADOS - ARPA - CANTO - COROS - VIOLIN - INICIACION INFANTIL y más...  
Teoría - Solfeo - Armonía - Partituras - Tablaturas - Posicionamiento y Técnica - Acordes - Escalas - Todos los estilos - Método dinámico - Clases Indiv. - Clínica de Jazz - Ensamblés  
**PREPARATORIO PARA INGRESO A CONSERVATORIOS**  
MATURIN 2380 (Solicitar entrevista de 11 a 19 hs.) 4585-4974 / 15-5160-3572  
www.formamusical.com.ar (Salas informatizadas)

**SERVICIO TÉCNICO COMPUTACIÓN HARD 24 HS.**  
Servicio técnico a domicilio desde \$90  
Reparación monitores LCD, notebook y mothers  
Actualizaciones garantizadas con 19 años de experiencia  
PC armadas a pedido con garantía total  
Notebook, cambio de teclados y Display en 24 horas  
**GUARDIAS 15-3909-0184**  
**SABADOS Y DOMINGOS LAS 24 HORAS**  
Tel. 4551-2012  
hard24hs@hard24hs.com.ar  
IMPORTADOR DIRECTO

**PARTICIPÁ de nuestras ACTIVIDADES**  
Centro de Jubilados Siempre Jóvenes  
Av. San Martín 3087/45823570  
Proyecto Comunidad  
Construyendo la Comunidad Organizada

<b>LUNES</b> 16 hs. - PEDICURIA 17 hs. - MUSICOTERAPIA 18:30 hs. - MEMORIA 19:30 hs. - AERO LATINO 20:30 hs. - ZUMBA	<b>MIÉRCOLES</b> 17 hs. - MEMORIA 18:30 hs. - AERO COMBAT 20:30 hs. - ZUMBA	<b>VIERNES</b> 17 hs. - MEMORIA 18:30 hs. - AERO COMBAT 20 hs. - FOLKLORE
<b>MARTES</b> 16 hs. - TEJIDO 18 hs. - TAEKWONDO 19 hs. - GYM CON BARRA 20 hs. - FOLCLORE	<b>JUEVES</b> 16 hs. - ASES. LEGAL 18 hs. - TAEKWONDO 19 hs. - GYM CON BARRA 20:30 hs. - TANGO	<b>SABADOS</b> 10:30 - YOGA

**Vacaciones en Valle Hermoso -CORDOBA-**  
Precioso Chalet para 6 personas, muy bien equipado, parque de 800 m2, árboles, vegetación natural frente a las montañas y a 50 mts. del río.  
Tranquilidad, sol, pura naturaleza y a 5 min. de La Falda  
Consultar: 4581-5417

**Productora de Eventos Integral**  
SOCIALES - CORPORATIVOS - INSTITUCIONALES  
BENEFICIOS - SERVICIOS ESPECIALES - PYMES - CLUBS  
Catering - Sonido - Iluminación - Karaoke - Proyección  
Barra de tragos - Inflables - Escenarios - Cantantes - Bandas

# Luciano Melchiori Llueve en La Paternal

## Mini Biografía del autor

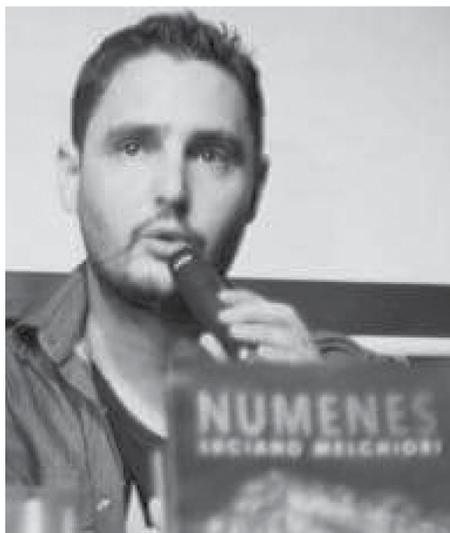
El agua del cielo y el aceite del colectivo se mezclan sobre el asfalto de Boyacá y forman un arcoíris.  
Norberto en su plaza apaga el ampli para no morir por segunda vez y sigue buscando un amor.  
El verde césped se vuelve fosforescente en la esquina de San Blas y Gavilán y extrañan los goles del Diez.  
Un malvón sonriente abre sus bracitos y se lava la cara en un balcón.  
Corre la gente el 34 y algunos juegan a la rayuela con las baldosas flojas.  
Un diariero de nylon grita en bicicleta que anuncian sol para anoche y se aleja por Fragata.  
Ahí llega el tren a nuestra estación y se va después con su gentecita colgada.  
La voz del vendedor que regala paraguas a veinte pesos se confunde con el traqueteo de las vías.  
El manojito de llaves de un portero triste se bambolea mientras baldea con hojas muertas la vereda mojada.  
Un niño con botas de goma saluda palomas que picotean un fargo mojado.  
El vapor de los faroles alimenta su brillo en vez de atenuarlos,  
como sucede en Palermo o Belgrano.  
En Paternal llueve a baldes, pero es como si garuara finito.

Luciano Melchiori

Melchiori nació en 1978 y actualmente vive en La Paternal, es Licenciado en Comunicación Social y escribe poesía y narrativa; en el 2016 publicó "Númenes" (Editorial Purrpalabra) disponible en Librería El Gaucho (Boyacá 1538). Además participó en antologías de poesías y cuentos de otras editoriales (Editorial Dunken, De los Cuatro Vientos, Clara Beter, Ed. Croupier).

La poesía "Llueve en La Paternal" de LUCIANO MELCHIORI fue extraído de su primer libro titulado "Númenes" que ha sido escrito a lo largo de veinte años.

Adentrándose en sus páginas se podrá encontrar con poesías desprovista de solemnidad y abundante en recursos que caracterizan la intensidad estilística del poeta... *Un pájaro lucha por salir a volar entre fríos papeles de oficina, mientras a un pintor le cortan las manos; la locura y la muerte se besan en la esquina de Donato y San Martín, cuando escuchan que en la isla Periplo las palabras lo curan todo; una mujer pregunta bajo la lluvia de Paternal qué es el amor en el mismo momento que un hombre jura en Puente 12 que el amor no es para siempre.*



### VEO O VE ¿DÓNDE ES?



Si se creía un experto del barrio y conocía todos los rincones del mismo, le proponemos un juego para desafiarlo a través de imágenes. "ENREDADO EN SI MISMO" se encuentra: ..... (Respuesta: pág. 23)

### LETRAS SOPAS

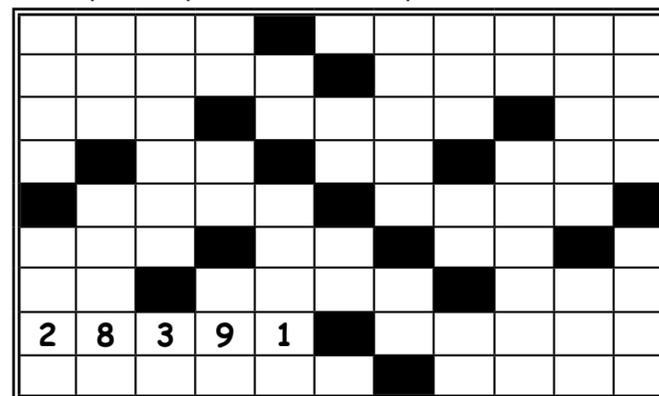
A	S	E	C	K	I	N	Ñ	M	M	P	F	L	N
J	Q	B	G	W	J	G	T	O	S	B	Y	O	M
U	O	S	L	R	V	E	B	S	M	Q	C	P	S
A	P	H	A	Y	T	O	U	C	B	M	O	E	L
N	L	O	C	N	I	L	F	O	E	I	G	D	V
B	J	T	O	D	M	K	Y	N	I	U	J	E	R
J	U	J	A	N	O	A	G	I	R	E	G	V	S
U	R	Z	N	F	C	C	R	O	O	A	W	E	T
S	L	Y	I	A	J	S	L	T	D	Ñ	L	G	H
T	E	A	G	N	Z	A	B	U	I	R	P	A	U
O	L	I	R	R	A	C	L	E	D	N	K	D	Z
P	Ñ	W	T	O	X	V	A	H	I	S	E	A	Q

Encuentre 12  
avenidas de la  
Comuna 11 de  
la Ciudad de  
Buenos Aires

BOYACA • NAZCA • SANMARTIN • JUANJUSTO  
BEIRO • LINCOLN • SEGUROLA • GAONA  
JONTE • MOSCONI • DELCARRIL • LOPEDEVEGA

### CRUCINÚMEROS

Anote en el esquema los números dados. Como punto de partida, uno de ellos ya fue ubicado.



**6 Cifras**  
150583 • 541366  
243800 • 348197

**3 Cifras**  
179 • 822 • 380 • 390  
521 • 857 • 498 • 703

**2 Cifras**  
12 • 58 • 06  
71 • 89 • 33

**5 Cifras**  
71629 • 41093 • 65510  
47574 • 80184 • 92325  
15026

**4 Cifras**  
5090 • 7722 • 4545 • 1436  
8886 • 2007 • 3845 • 7621  
2620 • 1119

**2 Cifras**  
24 • 32  
52 • 97  
69 • 91  
88 • 10  
57 • 42

### HUMOR

"Sesenta años atrás el hombre manifestaba su alegría 18 minutos por día, mientras que en la actualidad lo hace apenas 6 minutos diarios".

Gentileza: Pablo Buffa

### CHISTES VARIOS

• Entra un señor en un bar y el camarero le pregunta: - ¿Qué quiere?. - ¿Que qué quiero?, una casa más grande, tener más dinero, que mi mujer sea más guapa. - No, hombre, ¿que qué desea?. - ¿Que qué deseo?, tener una mansión, ser millonario, que mi mujer sea estupenda. - ¡No hombre! ¿Que qué va a tomar?. - ¡Ah, eso se dice antes! ¿Qué hay?. - Pues nada, por aquí, siempre detrás de la barra...  
• Una madre va al colegio a hablar con el profesor de su hijo. - ¿Por qué va usted a suspender a mi hijo?. - Porque ha copiado descaradamente a su compañero. - ¿Y cómo sabe usted que ha copiado mi hijo y no el otro chico?. - Pues verá señora, porque las nueve primeras respuestas eran exactamente iguales, pero cuando ha llegado a la última, el compañero de su hijo había puesto: - No me la sé. Y su hijo ha escrito: - Yo tampoco.

# Día Internacional de la No violencia contra las Mujeres Promover una vida libre de violencia

Esta iniciativa se realiza mundialmente todos los 25 de noviembre para denunciar la violencia que se ejerce sobre las mujeres, y reclamar políticas en todos los países para su erradicación. La convocatoria surgió por el movimiento feminista latinoamericano en 1981 en conmemoración a la fecha en la que fueron asesinadas, en 1960, las tres hermanas Mirabal, activistas políticas, asesinadas por un dictador en República Dominicana.

Se entiende por Violencia contra las mujeres toda conducta, acción u omisión, que de manera directa o indirecta, tanto en el ámbito público como en el privado, basada en una relación desigual de poder, afecte su vida, libertad, dignidad, integridad física, psicológica, sexual, económica o patrimonial, como así también su seguridad personal.

ONU Mujeres lidera la campaña mundial "Pinta el mundo de naranja: pon fin a la violencia contra las mujeres". El lema de este año es "No dejes a nadie atrás: pon fin a la violencia contra las mujeres y las niñas", el mismo hace hincapié en la importancia de llegar a las personas más marginadas, incluidas las refugiadas, migrantes, las pertenecientes a minorías, pueblos indígenas y a poblaciones que se vieron afectadas por conflictos y desastres naturales.

En Argentina, durante el 25 de noviembre se realizan actividades de sensibilización y fomento de la reflexión con perspectiva de género, como forma de promover una vida libre de violencia. Principalmente, se busca informar a la población sobre los alcances de la Ley 26.485, de Protección integral para prevenir, sancionar y erradicar la violencia contra las mujeres en los ámbitos en los que desarrollen sus relaciones interpersonales.

En julio de 2016, el Gobierno nacional presentó el Plan Nacional de Acción integral, para abordar la violencia contra las mujeres desde los ámbitos cotidianos, que prevé la implementación de medidas y acciones en todo el país para asistir integralmente a las víctimas de violencia.

En el marco del Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, el **Ministerio de Ambiente y Espacio Público de la Ciudad**, se suma a la campaña mundial iluminando siete monumentos porteños de color naranja, durante la noche del 25 de noviembre. Los monumentos que se iluminarán son el Obelisco, el Puente de la mujer, la Floralis genérica, el Monumento a los españoles, la Pirámide de Mayo, la Torre Monumental y la Usina del Arte.

**Línea telefónica gratuita 144** ofrece un servicio que guía a las mujeres en el proceso de realización de la denuncia y también en la etapa posterior; funciona en todo el país, las 24 horas, los 365 días del año. Según los informes estadísticos de la Línea 144, la mitad de las personas que llama sufre violencia por parte de su pareja.

**NO MÁS  
VIOLENCIA  
CONTRA  
LAS MUJERES**



**GASISTA MATRICULADO**  
**Plomería**  
**Electricista - Instalador**  
Instalaciones-Reparaciones en Gral.  
Presupuestos sin cargo  
- Marcelo -  
Tel.: 4573-3466 • 15-5046-8164

**"EL BAMBI"**  
**Desayunos - Bar - Minutas**  
Comidas Caseras  
Calidad y servicio al mejor precio  
Entregas a Domicilio  
Camarones 1515 • 4583-2521

**EDUCACION  
NO FORMAL**

**CURSOS GRATUITOS 2017  
PARA ADULTOS Y ADOLESCENTES**

Yoga - Electricidad básica  
Computación (Word y/o Excel)  
Taller literario - Arte francés y 3D  
Pátinas y pintura sobre madera  
Periodismo en radio - Tango  
Decoración de tortas  
Corte y confección  
Manualidades mixtas  
Mermelada y conservas - Pastelería  
Pintura sobre tela - Maquillaje social  
Manicura y belleza de pies  
A.L.C.O.

**ABIERTA LA INSCRIPCIÓN**

Juan A. García 1511 © 4581-5608  
Escuela Provincia de Mendoza  
Dirección Gen. de Educación (SECRETARÍA DE EDUCACIÓN G.C.B.A.)  
Enof Juan Agustín García

**La Paternal se mueve**

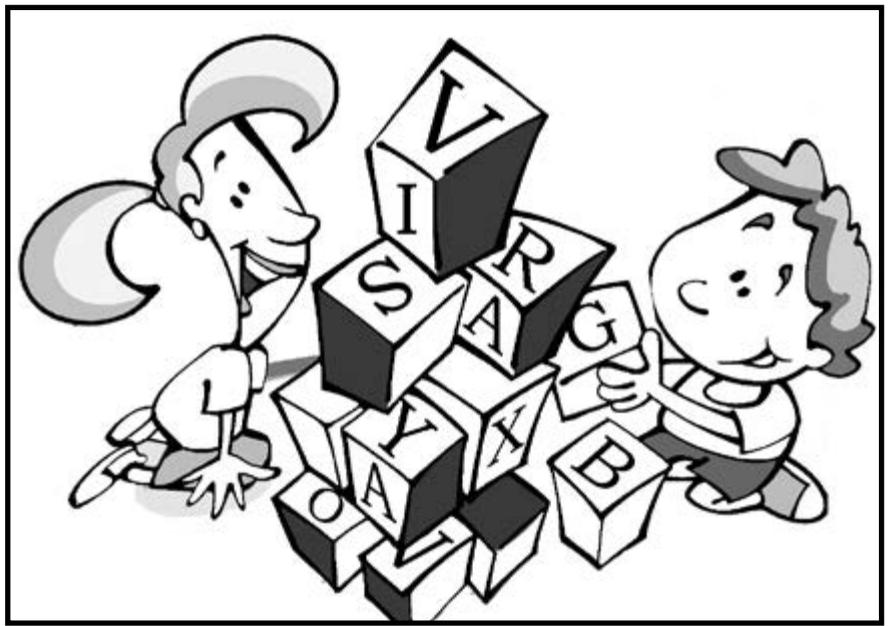
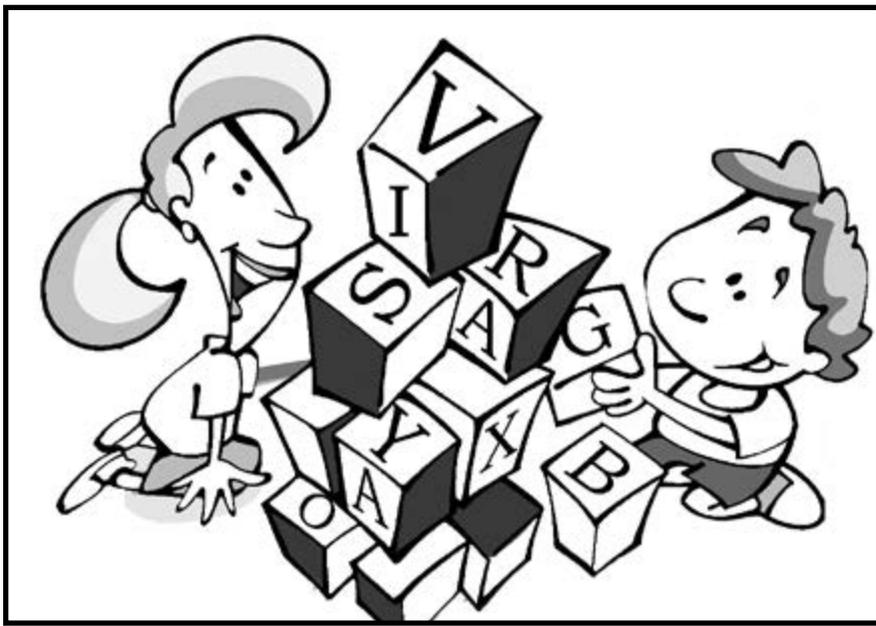
**VEO O VE  
¿DÓNDE ES?** Respuesta: "ENREDADO EN SI MISMO" se encuentra en:  
JONTE ENTRE SAN MARTIN Y ESPINOSA

**Galeano**  
**Marroquinería  
en general**  
**CARTERAS  
CINTURONES  
BILLETERAS Y  
ACCESORIOS**  
Arreglos en general  
**Terrero 1514  
Tel.: 4583-1813**

**SERVICIO TECNICO**  
REPUESTOS ORIGINALES  
**LAVARROPAS**  
TODAS LAS MARCAS  
**AIRE ACONDICIONADO**  
INSTALACION Y SERVICE  
Bauness 175 • Tel.: 4553-6468  
Cel.: 15-5410-3755

**PERIODICO**  
**Nuestro  
BARRIO**  
Paternal, Villa Mitre y alrededores  
nuestro\_barrio@hotmail.com  
www.nuestrobarrioweb.com.ar  
Tel./Fax: 4584-3878

**CLASES**  
**ITALIANO / PORTUGUES**  
Individuales o Grupales  
Todos los niveles • Conversaciones  
Clases por Skype (opcional)  
Marcela Humano: Tel.: 4583-3843 Cel.: 15-6278-4545  
marchumano@hotmail.com



Entre estos dos dibujos, el autor ha cometido 8 errores. Descúbralos.



★★★★★

**RINCON DEL VITALICIO**

Pasado, Presente y Futuro

**Actividades del Rincon del Vitalicio**

**SABADO 18 DE NOVIEMBRE:** Emotiva y sentida visita de los cinco hijos del ex-jugador Héctor José "El Mono" Ingunza, máximo goleador histórico de nuestra Institución -en la década del 40- (1943/ 46) convirtiendo 142 goles en 167 partidos.

Su esposa de 94 años de edad -nos hizo llegar un mensaje de voz- en el que nos hizo saber el amor que le inculcó "Hector" a sus hijos, sobre su querido Argentinos Juniors. Contó que cuando lo transfieren al Club Atlético Tigre, hizo entrega a los Directivos del Bicho \$ 2.000 de ésa época, para ser "socio Vitalicio". Recorrieron junto a sus nietos el Museo "Templo del Fútbol", sacando fotos de los lugares que recordaban el paso de su papá por la Institución. "El Rincón del Vitalicio" les hizo entrega de un diploma por la trayectoria y banderines a cada uno de sus hijos, los que fueron recibidos con enorme alegría, aplaudiendo, llorando y agradeciendo el haberlos invitado.

Nuestro Facebook: **El Rincon del Vitalicio de la aaajuniors**

Nuestro mail: [rinconvitalicio@gmail.com](mailto:rinconvitalicio@gmail.com)

Nuestro lugar: **Estadio**, Tel.: 15-3302-4736 y 15-3594-8661

Nuestras reuniones: **Sábados de 10 a 13 hs.**

**ATENCION PSICOLOGICA**

**Especialista en terapia gestalt y cognitiva conductual**

**Terapia individual - de pareja - familiar**

**Ansiedad-stress-depresión-ataques de pánico-crisis de angustia**

LOGRO DE OBJETIVOS - BIENESTAR PERSONAL

TERAPIAS BREVES - HONORARIOS ACCESIBLES

**Lic. Stella M. Barberena -**

**Tel.: 4581-7455 / Cel.: 15-3102-1564**

## Depilación Láser Definitiva



Antebrazo..... \$450		
Axilas..... \$350		
Brazo completo.... \$700		
Bozo o mentón..... \$200		
Cavado..... \$550		
Cavado completo... \$700		
Manos..... \$350		
Media Pierna..... \$900		
Pierna Entera..... \$1200		
Tira de cola..... \$300		
Rodillas..... \$350		
Rostro completo.... \$450		
Pies..... \$200		

**Promo 1**

1. Axilas
2. Cavado completo
3. Tira de cola
4. Bozo de regalo

**\$850**

**Promo 2**

1. Axilas
2. Cavado completo
3. Tira de cola
4. Media pierna

**\$1500**

**Promo 3**

1. Axilas
2. Cavado completo
3. Tira de cola
4. Pierna Entera

**\$2000**

**Dra. Natalia Romero - M.N 113990**  
**(Médica Dermatóloga y nutrición)**

E-mail: [dra.nataliamromero@gmail.com](mailto:dra.nataliamromero@gmail.com)

Tel.: 11-4025-2344

Facebook: [estetica.dermatosalud](https://www.facebook.com/estetica.dermatosalud)

## ODONTOLOGIA INTEGRAL



**Od. Manuel Sergio Pastor**

Prótesis urgentes.

Prótesis Flexibles o Acrílicas.

Coronas de Porcelana. Cromos.

Luz Halógena- Estética.

Caries - Tratamientos de Conductos.

**PROTESIS**

**SOBRE**

**IMPLANTES**

Estrictas normas de bioseguridad

Presentando este aviso consulta y plan de tratamiento **SIN CARGO**

**NUEVO PLANES DE 6 CUOTAS**



San Blas 1674 3º C

Turnos por Tel.: 4583-6063 - Cel.: 15-4025-2850



**DIGEMA INSTALACIONES**

**ELECTRICISTA MATRICULADO**

Instalaciones eléctricas en GENERAL

*Cableados • Medidores • Artefactos • Tableros • Reformas, etc.*

**CARGA Y MANTENIMIENTO DE AIRES ACONDICIONADOS**



**Urgencias: 15-4971-7068**

Cel.: 15-4971-7068 | E-mail: [diegomanero@hotmail.com](mailto:diegomanero@hotmail.com)